

Invertorové tepelné čerpadlo vzduch/voda pro rodinné domy a byty **IVAR.HP iTec XT**



Společnost IVAR CS spol. s r.o. neodpovídá za škody
a není vázána zárukou, pokud nebyly tyto pokyny
v průběhu návrhu tepelného čerpadla a otopné
soustavy respektovány a dodrženy.

IVAR CS spol. s r.o.

Obsah

1	Transport, vybalení a umístění	4
1.1	Transport tepelného čerpadla.....	4
1.2	Vybalení tepelného čerpadla	4
1.3	Umístění tepelného čerpadla	5
2	Tepelné čerpadlo	9
2.1	Rozměry a přípojky	9
2.2	Hladiny hluku	12
2.3	Referenční hodnoty pro kvalitu otopné vody a dezinfekce pitné vody	12
3	Příklady systémů.....	13
3.1	Popis systému	13
1)	iTec XT Standard, základní řešení	16
2)	iTec XT Standard, maximální řešení bez rozšiřovací karty.....	17
3)	iTec XT Standard, řešení s rozšiřovací kartou.....	17
4)	2x iTec XT Standard s aktivovaným buffer tankem bez rozšiřovací karty.....	18
5)	iTec XT Plus, základní řešení	18
6)	iTec XT Plus s buffer tankem bez rozšiřovací karty	19
7)	iTec XT Plus, řešení s rozšiřovací kartou	19
8)	2x iTec XT Plus s aktivovaným buffer tankem	20
10)	iTec XT Total s buffer tankem bez rozšiřovací karty	21
11)	iTec XT Total s rozšiřovací kartou	21
12)	2x iTec XT Total s rozšiřovací kartou.....	22
13)	iTec XT Total +60	22
3.2	Spolupráce s Fotovoltaikou / Smart Grid.....	23
3.3	Legenda systému.....	24
3.4	Ochrana tepelného čerpadla a otopné soustavy pro případ rizika zamrznutí.....	25
4	Instalace potrubí.....	25
4.1	Objem vody v otopné soustavě	25
4.2	Minimální průtok v otopné soustavě.....	25
4.3	Hluk a vibrace	26
4.4	Pojistné, zpětné a odvzdušňovací ventily, expanzní nádoba.....	27
4.5	Izolace potrubí.....	27
4.6	Upozornění pro glykolové teplonosné látky	27
5	Elektroinstalace	27
5.1	Připojení hlavního napájecího kabelu	28
5.2	Umístění venkovního snímače	29
5.3	Další elektrická připojení.....	30
6	Technické údaje.....	31
6.1	Tabulka hodnot.....	31
6.2	Výkonové tabulky.....	33
7	Kontrolní seznam	37
8	Upozornění.....	37

1 Transport, vybalení a umístění

1.1 Transport tepelného čerpadla

- TČ je nutné vždy transportovat a skladovat ve svislé poloze a v suchém prostoru. Dle symbolů na obalu nepokládat. Kdyby se tepelné čerpadlo položilo, mohlo by se vážně poškodit, protože olej z kompresoru by mohl natéci do tlakového potrubí a zabránit normálnímu fungovaní čerpadla. Nenaklánějte produkt více než 30° při jakékoli manipulaci.
- Zajistěte tepelné čerpadlo tak, aby při přepravě nemohlo dojít k jeho převrhnutí.

S následujícími pokyny musí být seznámeny všechny osoby zapojené do přepravy a montáže zařízení.

Pozor! Tento spotřebič je naplněn mírně hořlavým chladivem R-32. Při normálním používání a za normálních okolností má chladivo nízkou toxicitu. I když má chladivo nízkou toxicitu, za neobvyklých situací nebo při úmyslném zneužití může dojít k riziku úrazů (nebo k riziku ohrožení na životě).

Riziko nebezpečí úrazů! Prostory, v nichž se mohou shromažďovat výpary pod hladinou vzduchu, se musí větrat.

Výpary chladiva jsou těžší než vzduch a v uzavřených prostorech nebo v části prostoru, např. pod úrovni dveří, může v případě úniku vzniknout vysoká koncentrace a riziko zadušení z důvodu nedostatku kyslíku.

Riziko nebezpečí úrazů! Chladivo vytváří společně s otevřeným plamenem jedovatý a dráždivý plyn.

1.2 Vybalení tepelného čerpadla

Zařízení by nemělo být skladováno na paletě v uzavřeném prostředí chráněném proti povětrnostním vlivům.

1. Zkontrolujte, zda při přepravě nedošlo k poškození zařízení.
2. Odstraňte obalový materiál a zkontrolujte, zda dodávka obsahuje následující přibalené součásti.

Tepelné čerpadlo (venkovní jednotka)	Vnitřní jednotka iTec XT Standard	Vnitřní jednotka iTec XT Total, iTec XT Total EQ, iTec XT Compact, iTec XT Plus
Dokumentace	1 venkovní snímač (NTC, 150 ohmů)	1 venkovní snímač (NTC, 150 ohmů)
Snímač průtoku (12 l/min)	3 snímače na potrubí (NTC, 150 ohmů)	2 gumové objímky (nejsou k dispozici pro iTec XT Plus)
Uzavírací ventil s filtrem		1 pojistný ventil, 9 bar (není k dispozici pro iTec XT Plus)
Uzavírací ventil (bez filtru)		
Ferit (pro komunikační kabel)		
Odtokové potrubí		
Kabelové vývodky (M20 a M40)		

Likvidace



Tento symbol na výrobku nebo balení označuje, že spotřebič nemůže být běžně recyklovaný, ale musí být uloženo na sběrné místo pro elektrické a elektronické spotřebiče.

Obaly zbývající po vybalení tohoto zařízení ekologicky zlikvidujte (recyklace).

V případě vyřazení tepelného čerpadla se musí chladivo odsát pro likvidaci.

Musí být dodržena místní pravidla a předpisy pro likvidaci chladiva.

1.2.1 Připojovací šroubení

Sady připojovacího šroubení a pružné hadice nejsou součástí dodávky. Je možno je objednat dle ceníku IVAR CS, kapitola 17. Pro IVAR.HP ITEC XT STANDARD je určena připojovací sada IHP086U6750(70), pro IVAR.HP ITEC XT PLUS IHP086U6750(70)+IHP086U5671 a pro IVAR.HP ITEC XT TOTAL IHP086U6750(70)+IHP086U5672. V případě potřeby je možno z ceníku, kapitola 7 objednat odvzdušňovací ventil, případně jiný pojistný ventil.

1.3 Umístění tepelného čerpadla

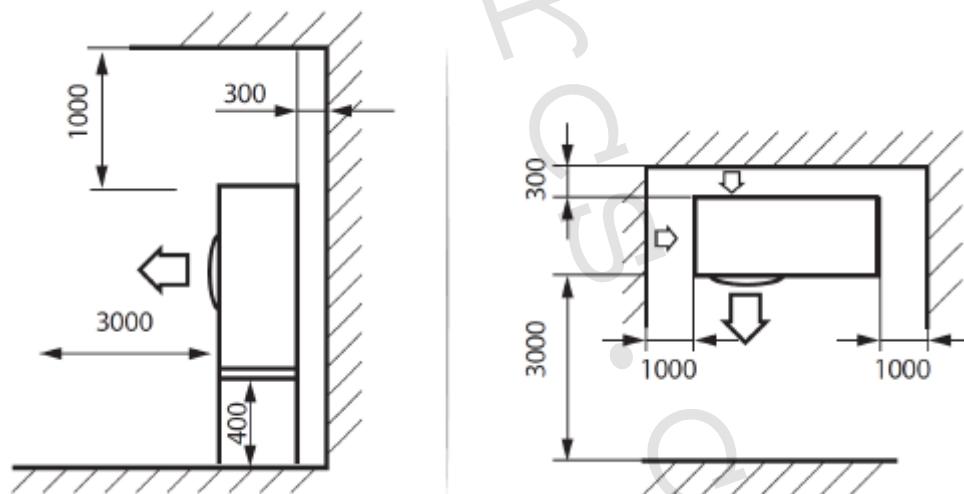
Umístění venkovní jednotky se volí tak, aby nebyla hlukem rušena vlastní domácnost ani sousedi. Je nutno zkontolovat hladinu akustického tlaku emitovanou tepelným čerpadlem na hranici venkovního/vnitřního chráněného prostoru, viz kapitola 6 Tabulka hodnot.

Venkovní jednotka nesmí být v uzavřeném prostoru. Další závazné pokyny viz kapitola 4.3.1 Pravidla pro zamezení hlučnosti.

Tepelné čerpadlo má nastavitelné nohy, které lze nastavit tak, aby kompenzovaly nerovnosti povrchu. Má-li povrch takové nerovnosti, že není možné využít nastavitelné nohy čerpadla, je nutné, aby instalacní technik zajistil příslušná opatření.

- Zkontrolujte pomocí vodováhy, zda tepelné čerpadlo stojí vodorovně.
- Při nesprávné poloze tepelného čerpadla hrozí riziko snížení výkonu.

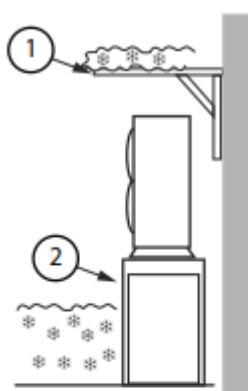
Tepelné čerpadlo potřebuje určitý prostor pro svou funkci a pro provádění servisu. V případě nedodržení předepsaných odstupů od konstrukcí hrozí, že průtok vzduchu venkovní jednotkou nebude dostatečný nebo, že vzduch se bude vracet z výfuku do sání. Této situaci zabraňte dodržením níže uvedených rozměrů.



Zařízení je výhodně umístěno v prostředí se stromy a keři s travnatým povrchem. Kolem tepelného čerpadla by neměly být rozsáhlé asfaltové plochy nebo kamenné a cihlové zdi, protože účinně odrážejí hluk.

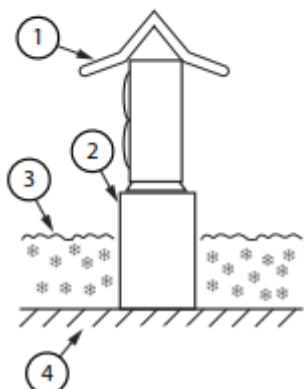
Vyhnete se umístění venkovní jednotky:

- blízko oken nebo stěn ložnice atd.
- otočené proti sousedům
- ve vnitřním rohu budovy, který má značný vliv na směr šíření zvuku.
- u chodníků (kvůli tvorbě náledí)



Tepelné čerpadlo a jeho bezprostřední okolí udržujte prosté sněhu, ledu, listí a podobně. Pokud se v místě montáže jednotky tvoří vysoké vrstvy sněhu nebo odtáté opětovně zmrzlé vody namontujte venkovní jednotku výše, než dosahuje maximální úroveň sněhu).

- 1 stříška z lehké konstrukce
- 2 stojan zajišťující dostatečně vysokou pozici venkovní jednotky vůči úrovni sněhu



- 1 stříška volně stojící venkovní jednotky
- 2 rám venkovní jednotky
- 3 stojan zajišťující dostatečně vysokou pozici venkovní jednotky vůči úrovni sněhu
- 4 sněhová pokrývka

V případě umístění venkovní jednotky iTec v lokalitách silných větrů je nutno ji nasměrovat následovně: Sání směrem ke zdi budovy, bokem proti větru. Čelní silný vítr by venkovní jednotku mohl převrátit.



- 1 směr silného větru z boku venkovní jednotky iTec
- 2 směr proudění vzduchu z venkovní jednotky

Vyvarujte se umístění venkovní jednotky v místech, kde se nachází minerální oleje, kyselina se složkou arzenu, agresivní plyny jako je fosfor, chlor apod., výbušné a hořlavé plyny a prachy, pohonné látky jako benzín.

Vnitřní jednotka

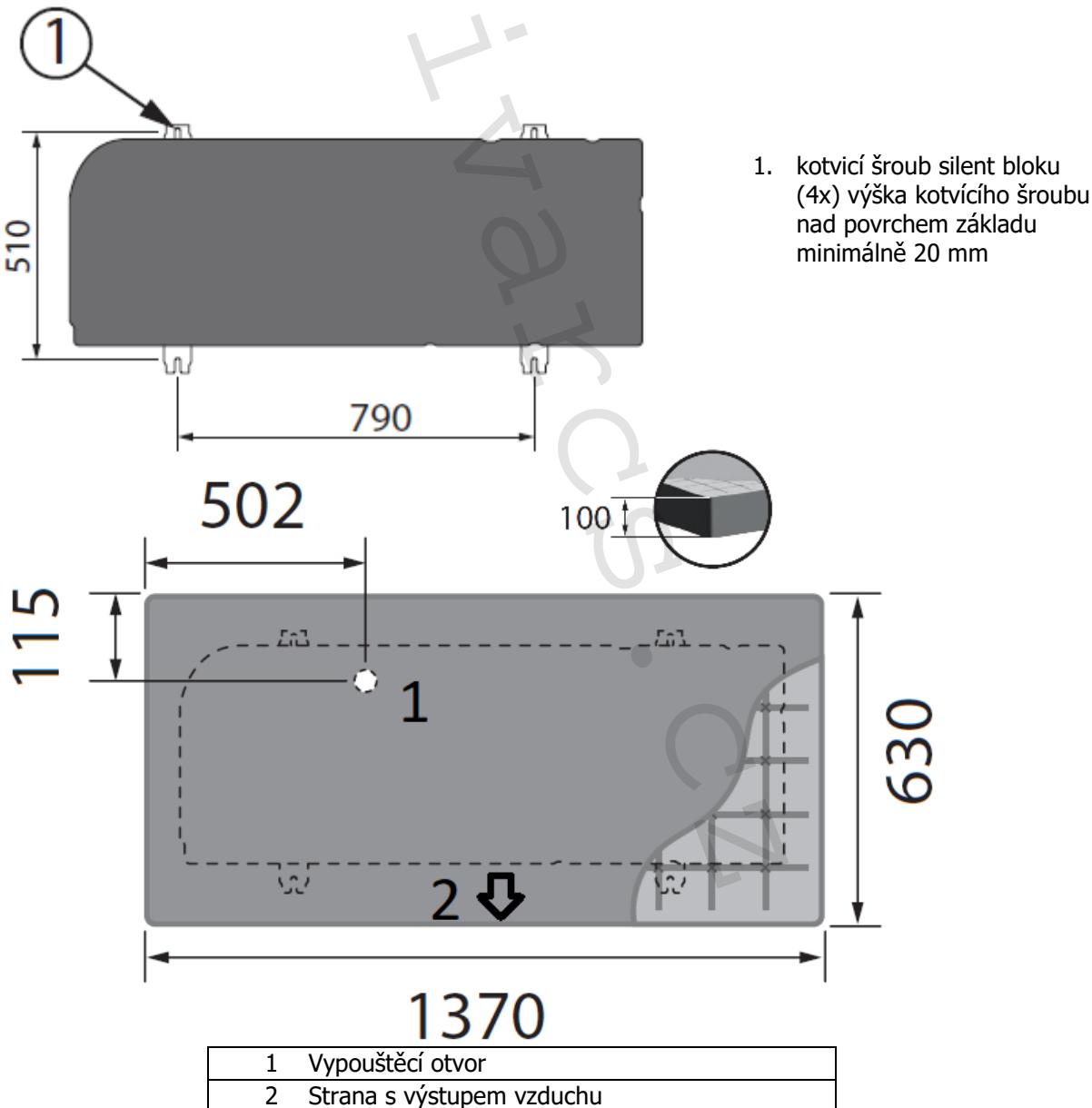
- Vnitřní jednotku se zásobníkovým ohřívačem teplé vody je nutné umístit do budovy, kde je vždy teplota vyšší než 5 °C, a to v místě určeném zákazníkem, na stabilní povrch, do prostoru s podlahovou jímkou pro odvodnění (použijte sifon, ne do splaškové kanalizace).
- Podlaha musí mít dostatečnou nosnost pro celkovou hmotnost jednotky s naplněným zásobníkovým ohřívačem teplé vody (viz kap. 6 Technické údaje).

1.3.1 Základy tepelného čerpadla

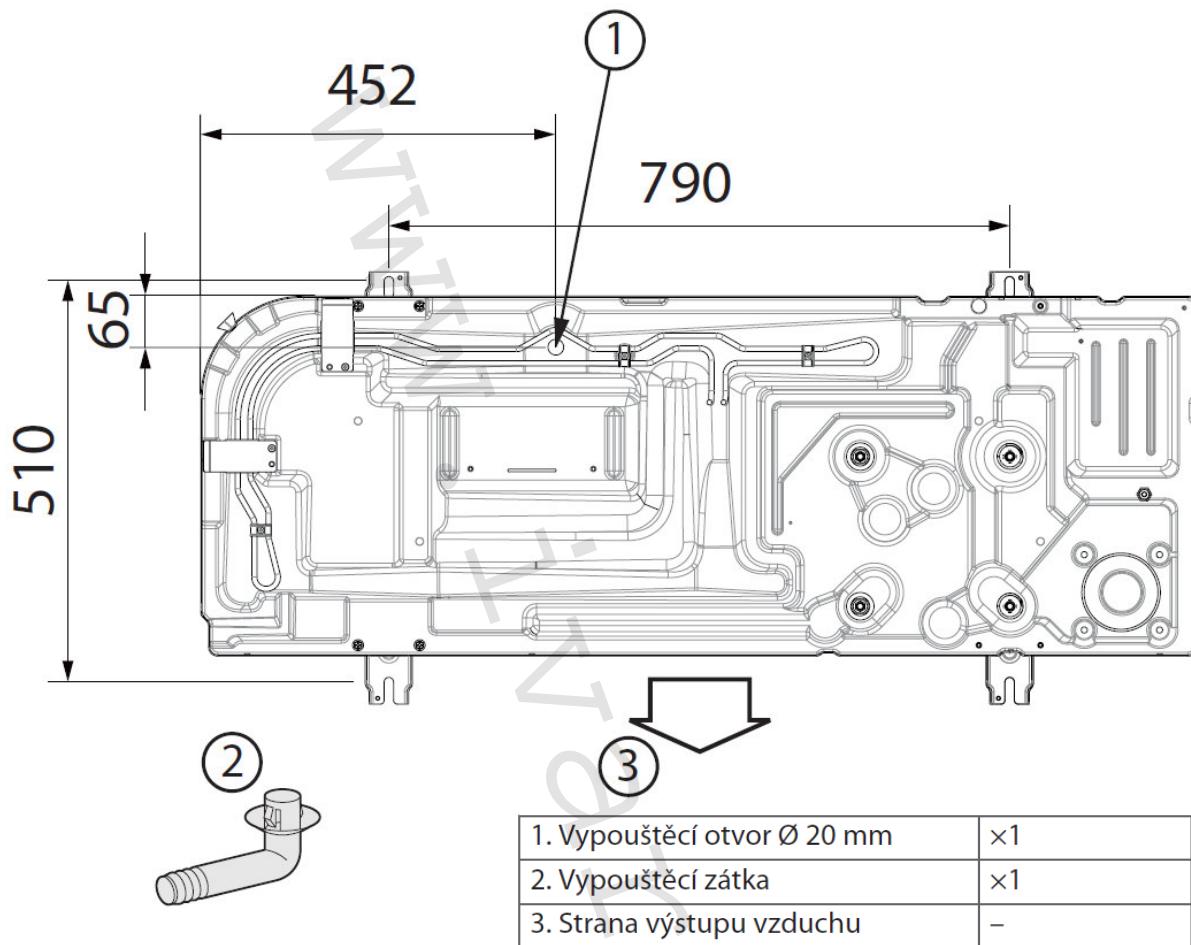
Základní informace viz Připravenost iTec XT.

Venkovní jednotku je nutno instalovat na pevný a stabilní podklad, aby nedošlo k žádnému zvýšení hlučnosti nebo vibraci, a zvláště pokud se jednotka instaluje na místo vystavené silnému větru nebo do výšky, musí být upevněna k patřičné opoře (ke zdi nebo k zemi).

1. Nástěnná instalace není doporučena z důvodu vysoké hmotnosti venkovní jednotky.
2. Pro prevenci přenosu vibrací a huku tepelné čerpadlo musí být umístěno venku na stabilním podloží, které unese celkovou hmotnost tepelného čerpadla, viz kapitola Technické údaje.
3. Upevněte všechny čtyři montážní body ke stabilní základně, např. k lité desce pomocí silent-bloků se statickým průhybem 2 mm (viz instalační návod).



Vana svodu odtáté vody Pohled shora



Když tepelné čerpadlo pracuje v režimu vytápění, na povrchu výměníku se může začít hromadit led. Aby tomu zabránil, systém přejde do režimu odtávání a led na povrchu se bude měnit ve vodu. Vodu odkapávající z kondenzátoru je potřeba odvádět vypouštěcími otvory, aby se při nízké teplotě nezačal tvorit led.

Účelem sběrače odtáté vody je zachycovat a odvádět vodu během odtávání. Připojte hadici nebo trubku mezi hrdlo kolínka odkapávací mísy a drenáž, nebo ji zaveděte do nezámrzné hloubky (nutno zajistit podmínky pro vsakování vody do podkladu). Pro zabránění zamrzání odtáté vody je nutno svod vody a sběrač vyhřívat. Za tímto účelem připojte topný kabel a vložte ho do trubky odvodu odtáté vody až do nezámrzné hloubky. Topný kabel musí být připojen do příslušné svorky.

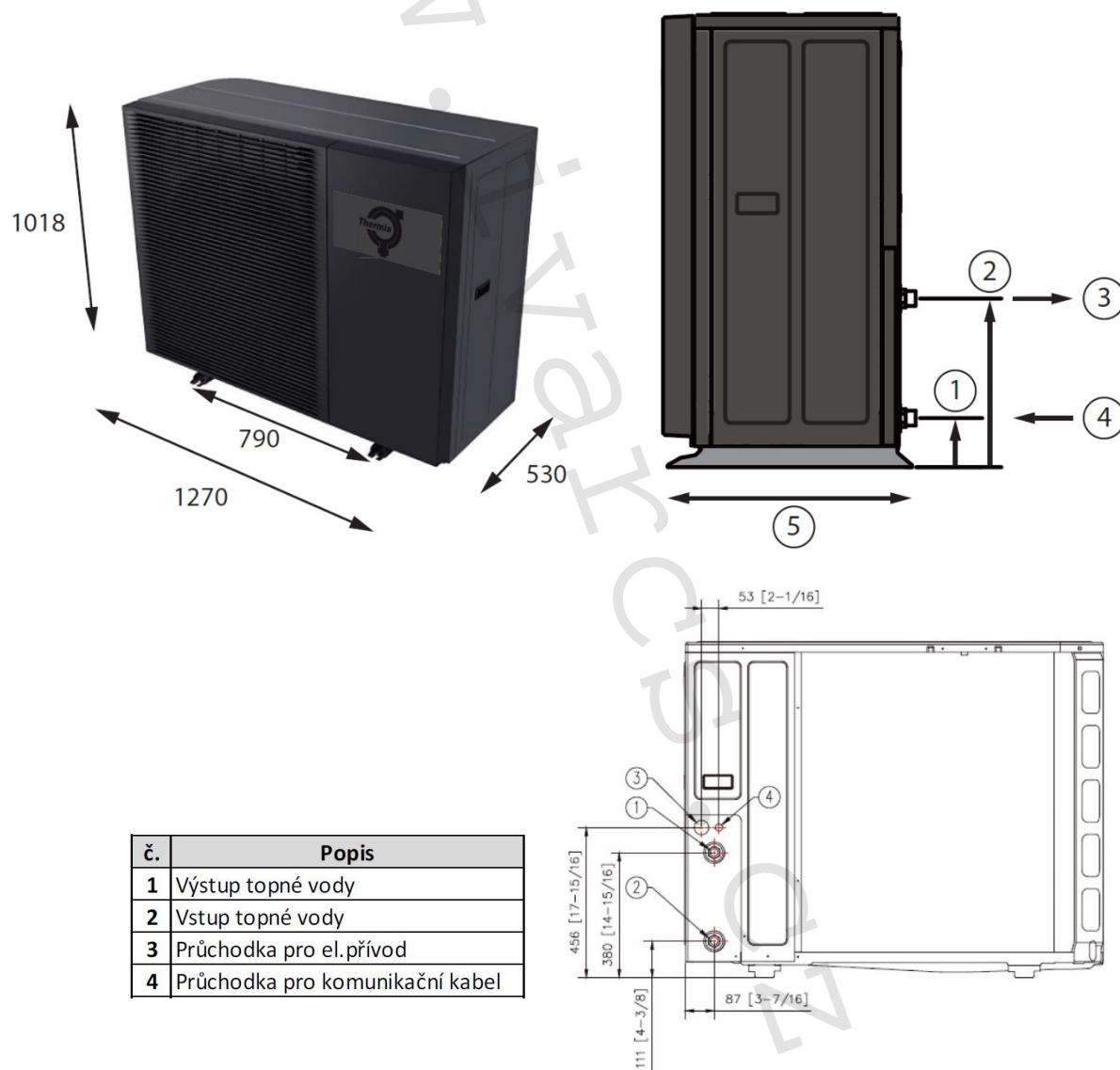
Odvod kondenzátu nesmí být v žádném případě zaústěn do rozvodů splaškové kanalizace, neboť hrozí vážné poškození vnitřní konstrukce tepelného čerpadla vlivem agresivních plynů.

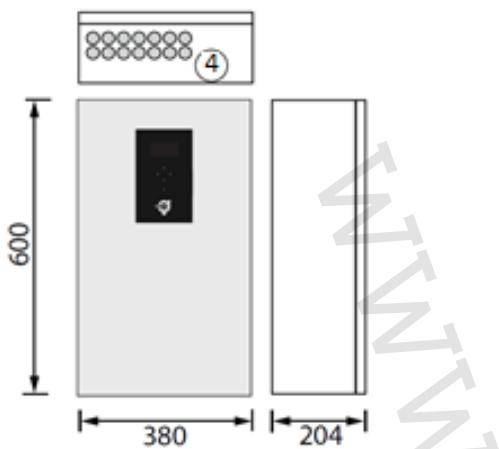
2 Tepelné čerpadlo

2.1 Rozměry a přípojky

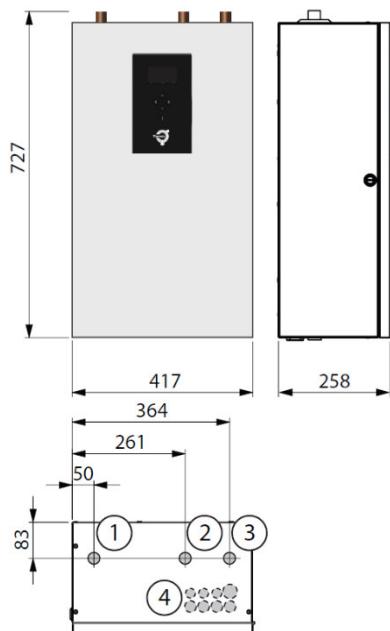
Venkovní jednotka iTec XT

Pozice	Popis	Hodnota / míra
1	Výška přípoje zpátečky OS	111 mm
2	Výška přípoje přívodu OS	380 mm
3	Přívod OS	R25
4	Zpátečka OS	R20
5	Šířka patek jednotky	790 mm

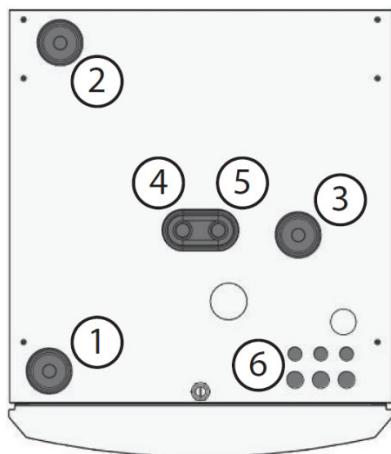


Vnitřní jednotka iTec XT Standard


- 4 Průchodky pro napájení, snímače a komunikační kabel jsou umístěny na spodní straně skříně

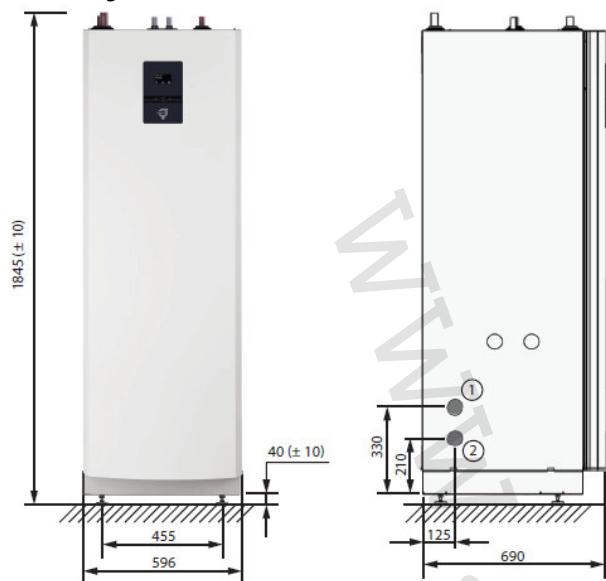
Vnitřní jednotka iTec XT Plus


1. Přívodní potrubí otopné soustavy, 28 mm Cu
2. Přívodní potrubí zásobníkového ohřívače teplé vody, 28 mm Cu
3. Přívodní potrubí od tepelného čerpadla, 28 mm Cu
4. Průchodky pro napájení, snímače a komunikační kabel jsou umístěny na spodní straně skříně

Horní deska varianty iTec XT Total


1. Přívodní potrubí otopné soustavy, 28 mm Cu
2. Zpětné potrubí otopné soustavy, 28 mm Cu
3. Připojení pro odvzdušňovací ventil, 22 mm Cu
4. Potrubí teplé vody, 22 mm Cu
5. Potrubí studené vody, 22 mm Cu
6. Průchodky pro napájení, snímače a komunikační kabel

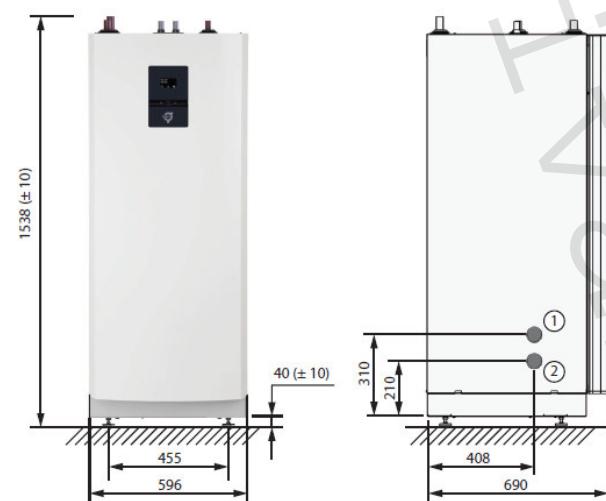
Vnitřní jednotka iTec XT Total



1. Přívodní nebo zpětné potrubí otopné soustavy
2. Přívodní nebo zpětné potrubí otopné soustavy

Pozice 1 a 2 můžou být připojeny z levé, nebo pravé strany jednotky, nebo ze spodní strany.

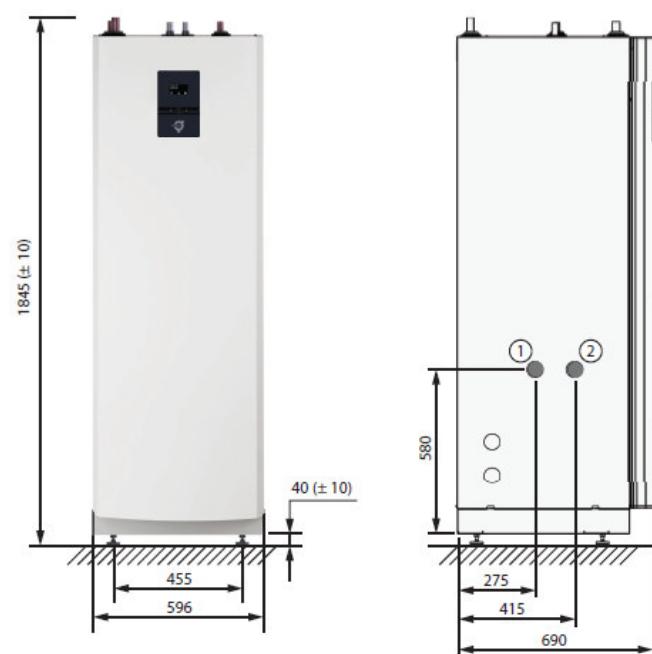
Vnitřní jednotka iTec XT Total Compact



1. Přívodní nebo zpětné potrubí otopné soustavy
2. Přívodní nebo zpětné potrubí otopné soustavy

Pozice 1 a 2 můžou být připojeny z levé, nebo pravé strany jednotky, nebo ze spodní strany.

Vnitřní jednotka iTec XT Total +60



1. Přívodní nebo zpětné potrubí otopné soustavy
2. Přívodní nebo zpětné potrubí otopné soustavy

2.2 Hladiny hluku

Okamžitý akustický výkon závisí na klimatických podmínkách a na aktuálním požadavku na dodávku tepla. U tepelného čerpadla dimenzovaného podle běžné praxe, normálně nepřekročí hladina hluku jmenovitou hodnotu. Je nutno dbát na dodržení hygienických hlukových limitů. Viz kapitola 6. Tabulka hodnot

2.3 Referenční hodnoty pro kvalitu otopné vody a dezinfekce pitné vody

Voda v otopné soustavě by měla být co nejčistší, aby byl zajištěn dlouhodobý provoz a minimalizováno nebezpečí problémů z hlediska spolehlivosti. Pokud existuje předpoklad, že v soustavě jsou jakékoli nečistoty nebo soustava je původní (při rekonstrukci objektu), je nutno provést proplach otopné soustavy za účelem jejího vycíštění. Vždy je nutné nainstalovat všechny filtry dodané s tepelným čerpadlem. Filtr nečistot umístěte na zpětné potrubí otopné soustavy, co nejbliže k tepelnému čerpadlu.

Je nutné zabránit kontaminaci chemickými látkami nebo olejem.

Otopná voda a voda použitá pro ředění nemrznoucí kapaliny musí svými kvalitativními parametry odpovídat VDI 2035 a být v mezích udaných následující tabulkou:

Název kvalit. parametru	Zkratka	Hodnota
Alkalicitá	pH	7,5-8,5
Elektrická konduktivita	EC	< 350 µS/cm
Celkový tvrdost	Ca+Mg	< 1 mmol/l (= 5,6 °dH)
Úroveň železa	Fe	< 0,2 mg/l
Úroveň mangani	Mn	< 0,05 mg/l
Úroveň	Cu	< 0,05 mg/l
Úroveň	Cl-	< 50 mg/l
Úroveň	NO3	< 50 mg/l
Úroveň	CO2	< 5 mg/l

Otopná voda musí být čirá a bezbarvá, neobsahující rozpouštěné látky, pěnotvorná činidla, bez obsahu sulfanu H2S a bez jakýchkoli stop olejů a tuků.

Není dovoleno používat otevřený systém ale pouze uzavřený systém cirkulace otopné vody.

Je doporučeno používat vedle standardního filtru s velikostí ok #50 (součást dodávky a povinnost instalovat) i magnetický filtr pro prevenci zadírání pohyblivých částí otopné soustavy (např. oběžná kola oběhových čerpadel).

Termická dezinfekce teplé vody proti tvorbě Legionelly musí být prováděna dle platných hygienických předpisů a proces musí zahrnovat propláchnutí všech úseků a větví potrubní sítě rozvodu teplé vody horkou vodou při každé termické dezinfekci.

3 Příklady systémů

3.1 Popis systému

Základní funkce

Tepelné čerpadlo iTec XT poskytuje vytápění / chlazení, přípravu TV s prioritou přípravy TV. Pomocný ohřev je spouštěn pouze v případě, kdy je to zapotřebí. Pomocný ohřev může být integrovaný nebo externí a může být využíván pro termickou dezinfekci teplé vody proti legionelle v provozních režimech a systémových řešení, které umožňují použití pomocného ohřevu. Externí pomocný ohřev (například ve formě plynového kotle) je řízen signálem 230 V nebo bezpotenciálovým kontaktem, může být k otopné soustavě připojen přes třícestný směšovací ventil a teplota otopné vody přiváděné do soustavy je řízena systémovým snímačem teploty. V základním vybavení tepelné čerpadlo může řídit dva topné okruhy, jeden přímý a jeden směšovaný (distribuční) 107, 108, 109 (pozice v systémových řešení). Zvětšení objemu vody v otopné soustavě pro bezpečné odtávání je možno provést sériovým připojením nádoby o požadovaném objemu (viz kapitola 4.1 v technickém listu Objem otopné vody v soustavě).

Verze vnitřních jednotek

Vnitřní jednotka iTec XT Standard obsahuje pouze řidící systém. iTec XT Standard se většinou používá v případě rekonstrukce současně otopné soustavy, ve které zůstávají původní komponenty nebo v případě novostavby, kde není uvažována příprava TV tepelným čerpadlem. Vnitřní jednotka iTec XT Plus obsahuje řidící systém, oběhové čerpadlo, snímač na přívodním potrubí, třícestný přepínací ventil vytápění/TV a 15 kW integrovaný pomocný ohřev. Používá se tam, kde je nutno volit levnější variantu, kde bude zásobníkový ohřívač TV od jiného výrobce nebo většího objemu než 180 litrů. Vnitřní jednotka iTec XT Total obsahuje řidící jednotku, snímače na přívodním a zpětném potrubí, oběhové čerpadlo, třícestný přepínací ventil vytápění/TV, 15 kW integrovaný pomocný ohřev a nerezový zásobníkový ohřívač teplé vody s TWS technologií. Přesný výčet dodávaných komponent viz kapitola 1.2 technického listu Vybalení tepelného čerpadla.

Buffer tank

Jako další možnost náležící do základního vybavení tepelného čerpadla je využití aktivace buffer tanku v řidícím systému. Cílem aktivovaného buffer tanku je zajistit provozně bezpečné připojení externího zdroje tepla manuálně nebo náhodně spouštěného (solární systém, manuální kotel na tuhá paliva, krb s teplovodní vložkou) přímo do buffer tanku. Buffer tank (při větším objemu je to akumulační nádrž) je čtyřbodově připojená nádoba a instaluje se do otopné soustavy, pokud je potřeba hydraulicky oddělit okruh tepelného čerpadla od topných okruhů. Také slouží pro zvětšení objemu vody v otopné soustavě (viz kapitola 4.1 v technickém listu Objem otopné vody v soustavě). Při aktivaci buffer tanku je použit pro řízení integrální hodnotou systémový topný okruh za buffer tankem 69, 57, 33 a pro ochranu TČ proti vysoké teplotě na zpátečce je možno využít funkci směšování zpátečky 137, buffer tank sám je při aktivaci vybaven snímačem informujícím řidící systém o jeho teplotě.

Chlazení

Tepelné čerpadlo má vestavěnou funkci chlazení. V základním vybavení je i možnost ovládání přepínacího ventilu chlazení 79. Díky tomu se dá vytvořit obtok buffer tanku vytápění a do tohoto obtoku je možno vřadit buffer tank chlazení. Chlazení probíhá vždy formou aktivní práce kompresoru, proto je nutné vždy zajistit odběr chladicího výkonu a průtok přes kondenzátor (který se stává v režimu chlazení výparníkem). Pro zamezení kondenzace vzdušné vlhkosti na studených plochách během chlazení například podlahami je možno instalovat snímač rosného bodu, který včas vypne tepelné čerpadlo v případě rizika kondenzace. Snímač rosného bodu je příslušenství zařízení a není dodáván v základní verzi.

S rozšiřovací kartou

Při použití rozšiřovací karty je možno řídit ohřev bazénové vody 140, 141, 142, 143 a ještě druhý distribuční okruh navíc 110, 111, 113 celkem 2 distribuční (směšované) okruhy a jeden přímý okruh.

Ochrana proti zamrznutí

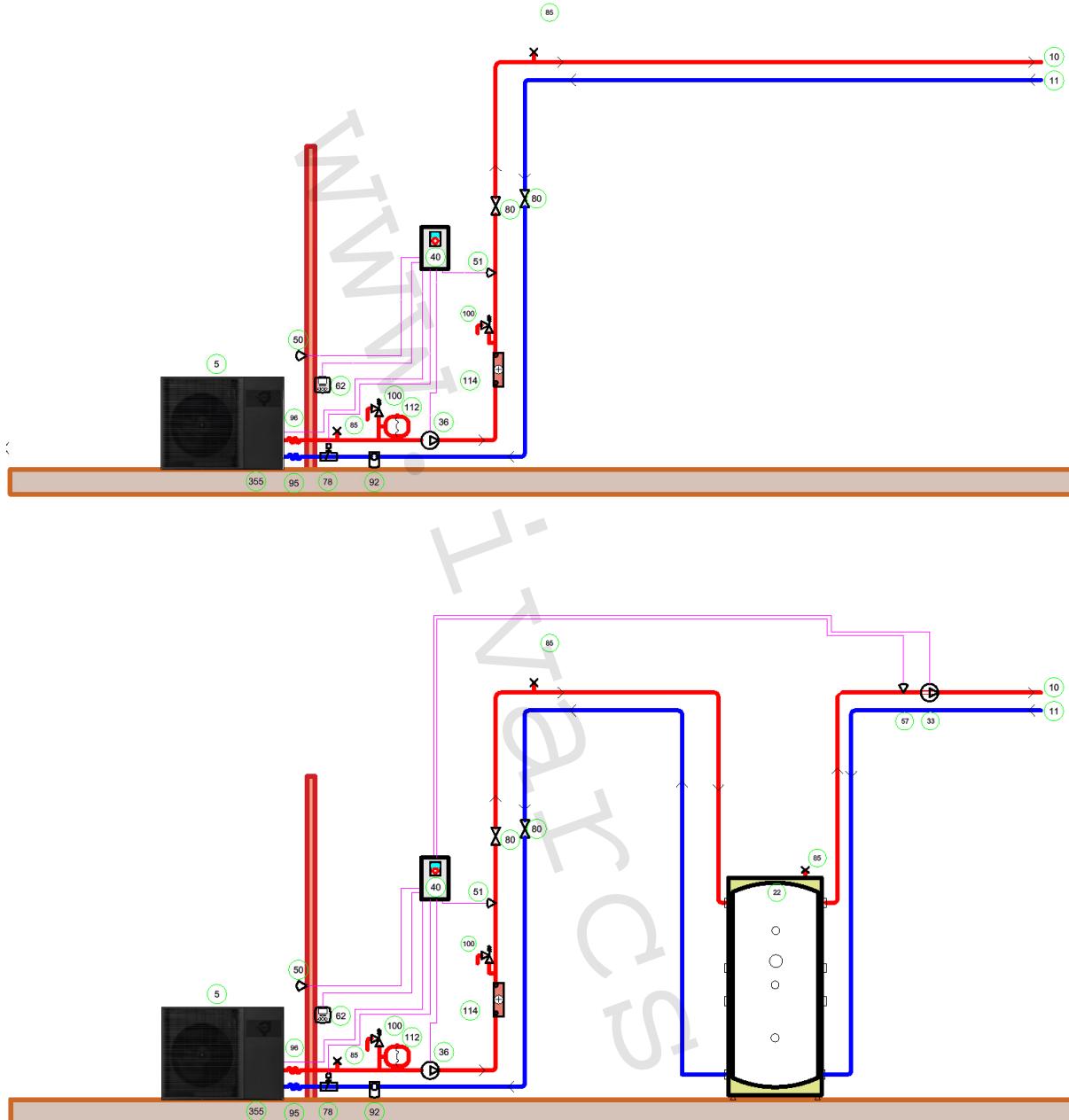
Ochrana proti zamrznutí je vestavěná funkce řídicího systému a je prováděna automaticky tepelným čerpadlem, které je napájeno elektrickou energií. Pokud je požadavek řešení ochrany proti zamrznutí venkovní části otopné soustavy při dlouhodobém výpadku elektrické sítě, je použito buď vřazení oddělovacího výměnku tepla, nebo naplnění otopné soustavy nemrznoucí kapalinou (například glykol namíchaný na bezpečný bod tuhnutí).

Konfigurace Master – Slave

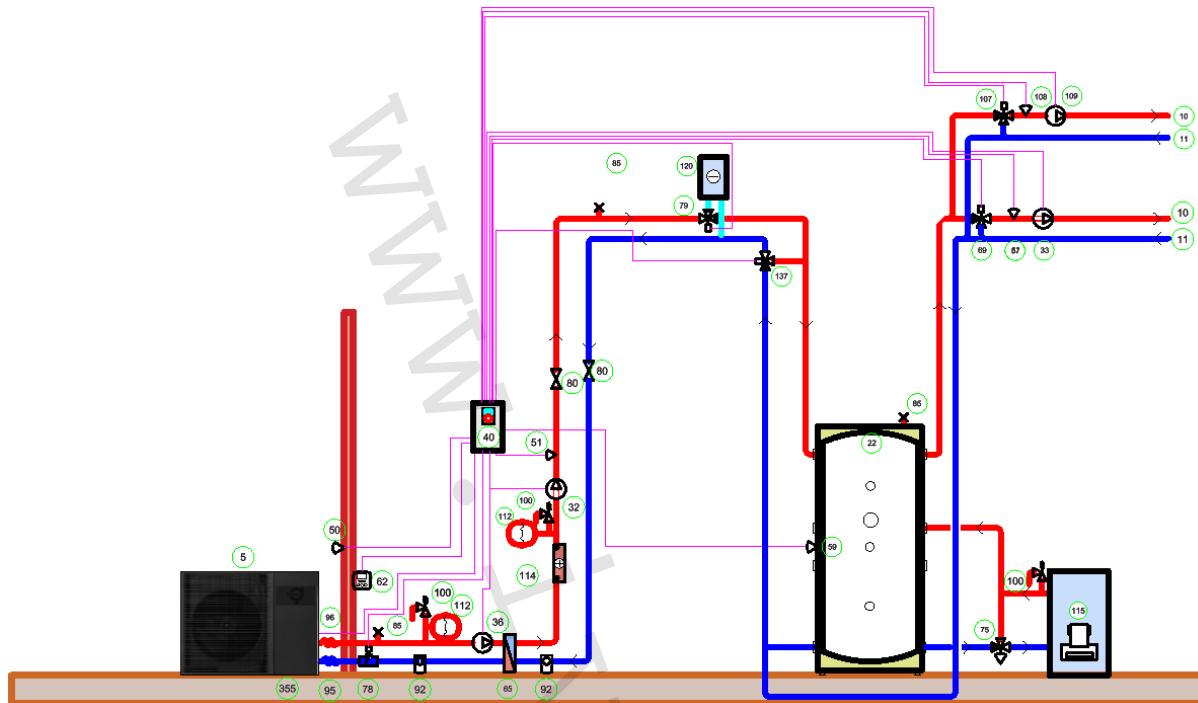
Není možno použít tuto funkci řízeně, ale 2 tepelná čerpadla mohou být společně napojena do jednoho buffer tanku, jejich řízení v tomto případě probíhá nezávisle jedno na druhém. Pro provoz dvou TČ v jedné instalaci není tím pádem potřeba rozšiřovací karta. Soustava musí být také vybavena schváleným manometrem a pojistným ventilem, pro min. DN 20; 3 bar – tlak pro otevření, nebo podle požadavků místních předpisů.

Pozice	Název	Specifikace	Dodávka T, C	Dodávka +60	Dodávka P	Dodávka S
5	Venkovní jednotka	iTec XT 10-16, kód dle Katalogu IVAR CS	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ
10	Přívod	-	-	-	-	-
11	Zpátečka	-	-	-	-	-
12	Studená voda	-	-	-	-	-
13	Teplá voda	-	-	-	-	-
18	Zásobníkový ohřívač TV TWS	Spirálový výměník tepla dle max. výkonu TČ	Ano/TČ	Ano/TČ	Ne	Ne
21	Vyrovnávací nádrž	Objem dle TL, kód dle Katalogu IVAR CS	Ne	Ano/TČ	Ne	Ne
23	Buffer tank	Objem dle TL, kód dle Katalogu IVAR CS	Ne	Ne	Ne	Ne
24	Buffer tank chlazení	Objem dle TL, kód dle Katalogu IVAR CS	Ne	Ne	Ne	Ne
32	Oběhové čerpadlo	Pevná rychlosť, napájení 230V, řízení on/off	Ne	Ne	Ne	Ne
33	Oběhové čerpadlo (systém)	Pevná rychlosť, napájení 230V, řízení on/off	Ne	Ne	Ne	Ne
36	Oběhové čerpadlo	Proměnná rychlosť, napájení 230V, řízení PWM (0-10V)	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ	Ne
40	Vnitřní jednotka (řídící systém)	iTec XT Standard, Plus, Total/C/+60	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ
50	Venkovní snímač	150 Ohm	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ
51	Snímač přívodu	NTC 22 kOhm	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ
53	Snímač TV spodní (start)	NTC 22 kOhm -	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ	Ne
55	Snímač TV horní (teplota)	NTC 22 kOhm -	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ	Ne
57	Snímač teploty přívodu (systém)	Příložný NTC 22 kOhm, kód dle Katalogu IVAR CS	Ne	Ne	Ne	Ne
59	Snímač teploty Buffer tanku	Příložný NTC 22 kOhm, kód dle Katalogu IVAR CS	Ne	Ne	Ne	Ne
62	Prostorový snímač	Modbus, kód dle Katalogu produktů Thermia	Volitelné	Volitelné	Volitelné	Volitelné
65	Vřazený výměník tepla	Kód dle Ceníku IVAR CS	Ne	Ne	Ne	Ne
69	Směšovací ventil (systém)	Napájení 230V, řízení 3bodové	Ne	Ne	Ne	Ne
75	Termostatický směšovací ventil	Pro teplou vodu	Ne	Ne	Ne	Ne
77	Přepínací ventil TV/vytápění	Plno-průtočný ve všech polohách	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ	Ne
78	Snímač průtoku	On/off, dodatečná instalace do vnitřního prostř.	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ
79	Přepínací ventil chlazení/vytápění	Plno-průtočný ve všech polohách, napájení 230V, signál 230V	Ne	Ne	Ne	Ne
80	Uzavírací kulový kohout	V požadovaném množství	Ne	Ne	Ne	Ne
83	Zpětný ventil	V požadovaném množství	Ne	Ne	Ne	Ne
84	Přepouštěcí ventil	Navržený dle tlakových poměrů v soustavě	Ne	Ne	Ne	Ne
85	Odvzdušňovací ventil	V požadovaném množství	Ne	Ne	Ne	Ne
87	Pojistný ventil (9 bar)	Pro teplou vodu (9 bar)	Ne	Ne	Ne	Ne
92	Odlučovač magnet. částic s filtrem	Boilermag dle průtoku viz TL	Ne	Ne	Ne	Ne
95	Pružné hadice	R25 L=1000 mm, kód dle Katalogu IVAR CS	Ne	Ne	Ne	Ne
96	Sada připojovacího šroubení	Pro venkovní jednotku, kód dle Katalogu IVAR CS	Ne	Ne	Ne	Ne
97	Sada připojovacího šroubení	Pro vnitřní jednotku, kód dle Katalogu IVAR CS	Ne	Ne	Ne	Ne
100	Pojistný ventil	Pro otopnou soustavu (3Bar)	Ne	Ne	Ne	Ne
104	Rozšiřující modul (IVAR.TER-RMFT)	RMFT = Rozš. modul Funkce, kód dle Katalogu IVAR CS	Ne	Ne	Ne	Ne
107	Směšovací ventil Distribution 1	Napájení 230V, řízení 3bodové -	Ne	Ne	Ne	Ne
108	Snímač Distribution 1	Příložný NTC 22 kOhm, kód dle Katalogu IVAR CS	Ne	Ne	Ne	Ne
109	Oběhové čerpadlo Distribution 1	Pevná rychlosť	Ne	Ne	Ne	Ne
110	Směšovací ventil Distribution 2	Napájení 230V, řízení 3bodové -	Ne	Ne	Ne	Ne
111	Snímač Distribution 2	Příložný NTC 22 kOhm, kód dle Katalogu IVAR CS	Ano/RM	Ano/RM	Ano/RM	Ano/RM
112	Expanzní nádoba	Objem dle objemu vody v otopné soustavě -	Ne	Ano/TČ	Ne	Ne
113	Oběhové čerpadlo Distribution 2	Pevná rychlosť	Ne	Ne	Ne	Ne
114	Pomocný ohřev	Elektrický	Ano/TČ	Ano/TČ	Ano/TČ	Ne
115	Kotel na tuhá paliva / krb.vložka	Manuální ovládání	-	-	-	-
120	Chladicí soustava	Fancoily, trvale plno-průtočná + odběr výkonu	Ne	Ne	Ne	Ne
122	Snímač rosného bodu	Napájení 24V, umístění na přív. potrubí chlazení	Ne	Ne	Ne	Ne
137	Směšovací ventil zpátečky	Rychlosť pohonu 15-30 s, 230V, tříbodový	Ne	Ne	Ne	Ne
140	Přepínací ventil bazén	Plno-průtočný, napájení 230V, signál 230V	Ne	Ne	Ne	Ne
141	Bazénový výměník tepla	Dimenzovaný na co nejmenší LMTD	Ne	Ne	Ne	Ne
142	Snímač teploty bazén	Příložný NTC 22 kOhm, kód dle Katalogu IVAR CS	Ano/RM	Ano/RM	Ano/RM	Ano/RM
143	Bazénové oběhové čerpadlo	Pevná rychlosť, napájení 230V, řízení on/off	Ne	Ne	Ne	Ne
355	Samoreaurační top. Kabel	Kód dle Ceníku IVAR CS	Ne	Ne	Ne	Ne

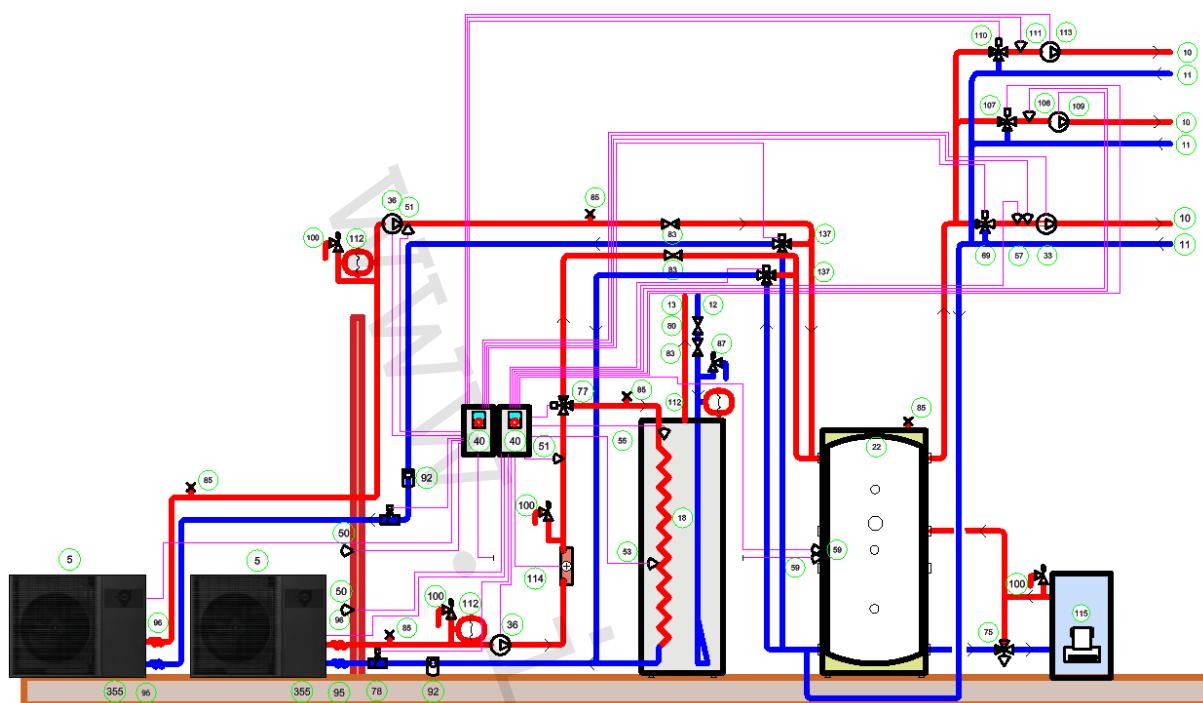
1) iTec XT Standard, základní řešení



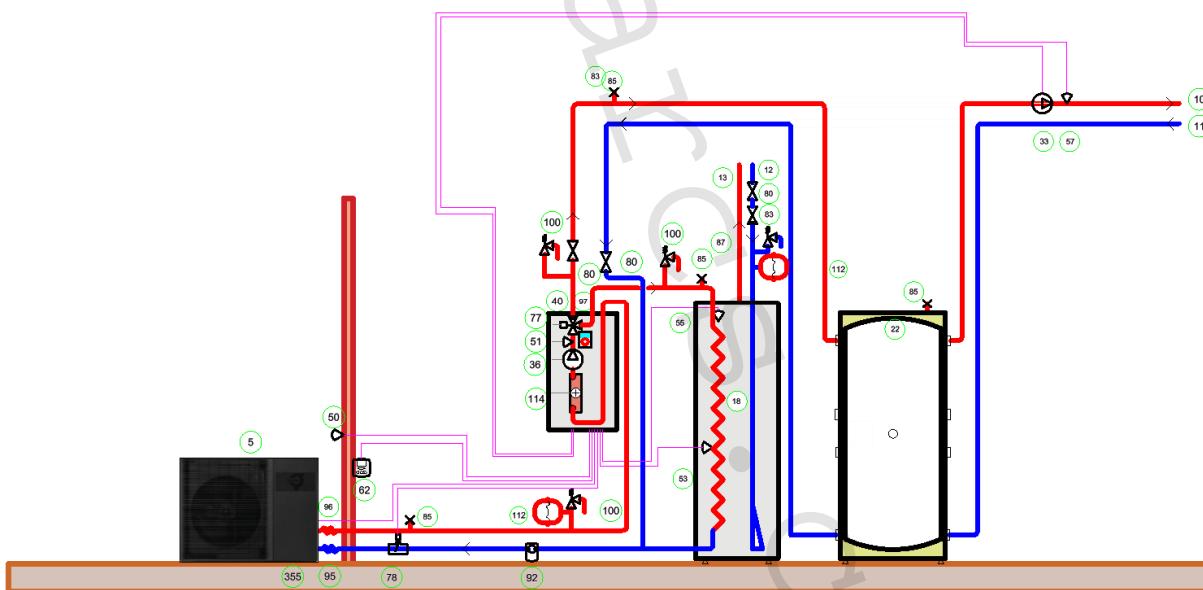
2) iTec XT Standard, maximální řešení bez rozšiřovací karty



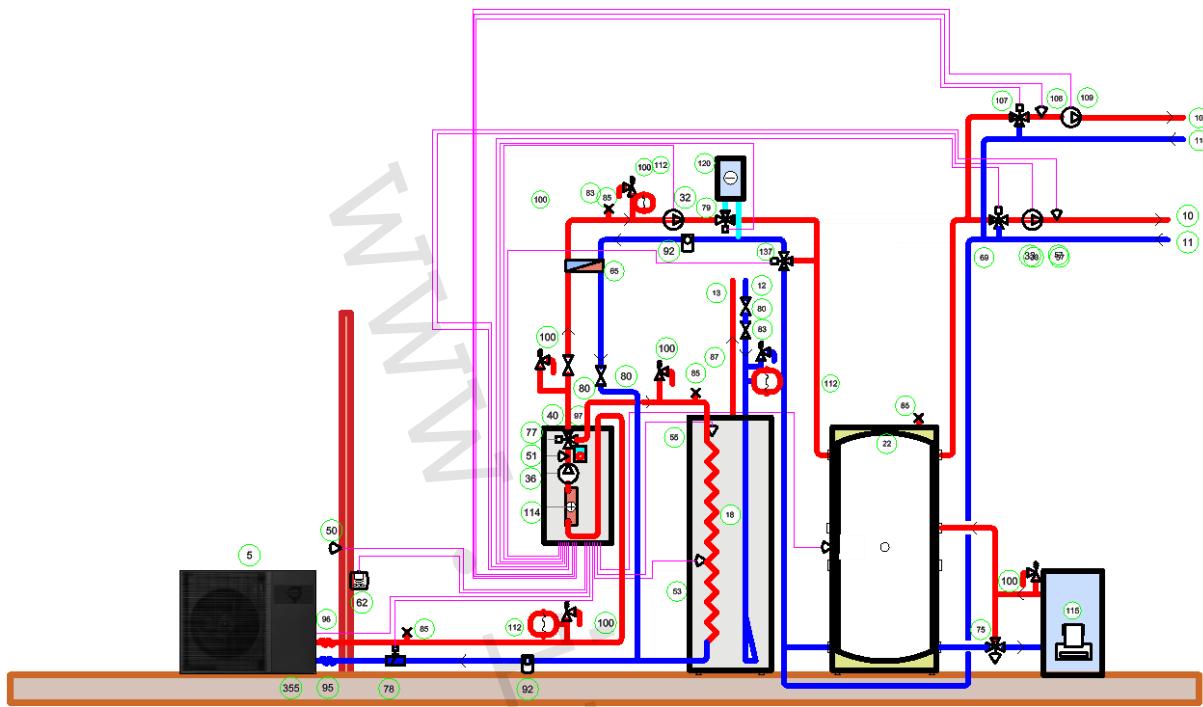
4) 2x iTec XT Standard s aktivovaným buffer tankem bez rozšiřovací karty



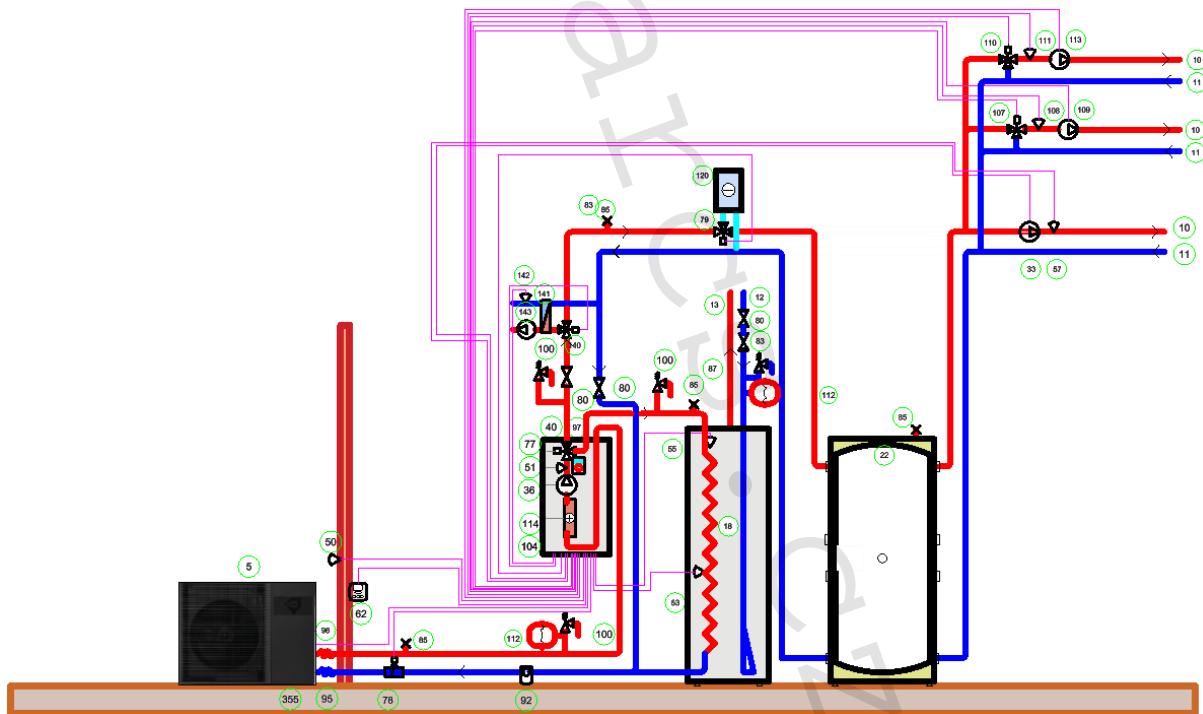
5) iTec XT Plus, základní řešení



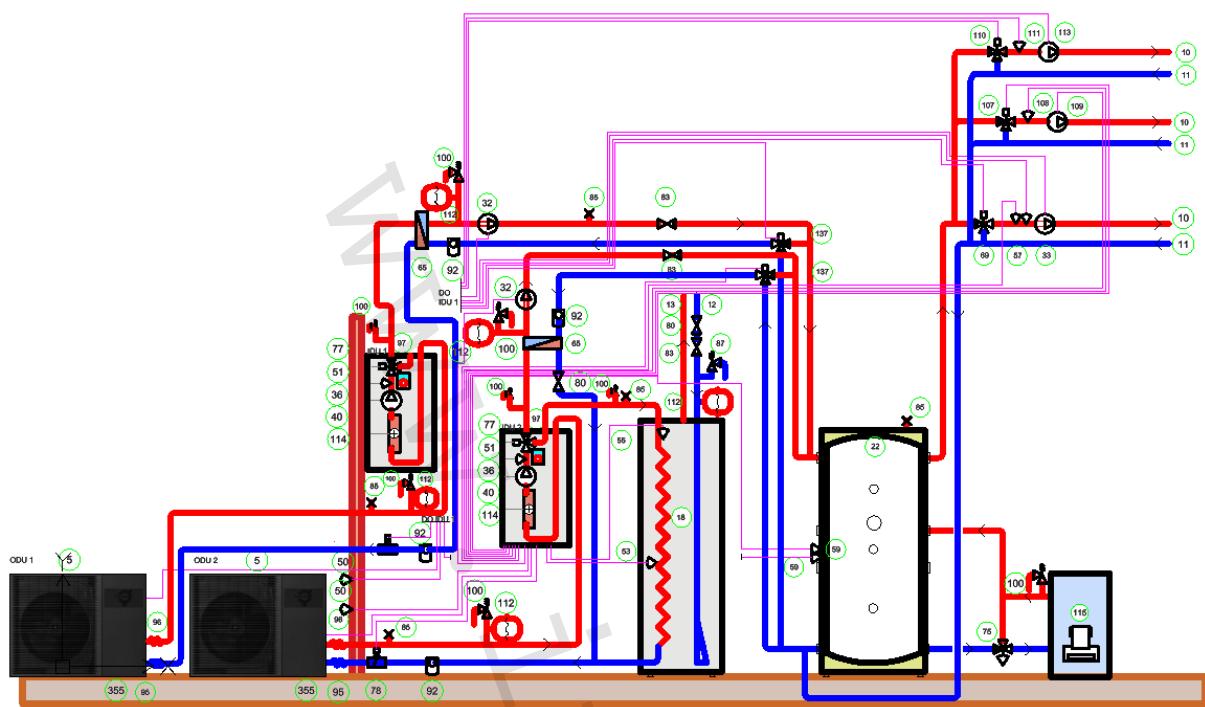
6) iTec XT Plus s buffer tankem bez rozšiřovací karty



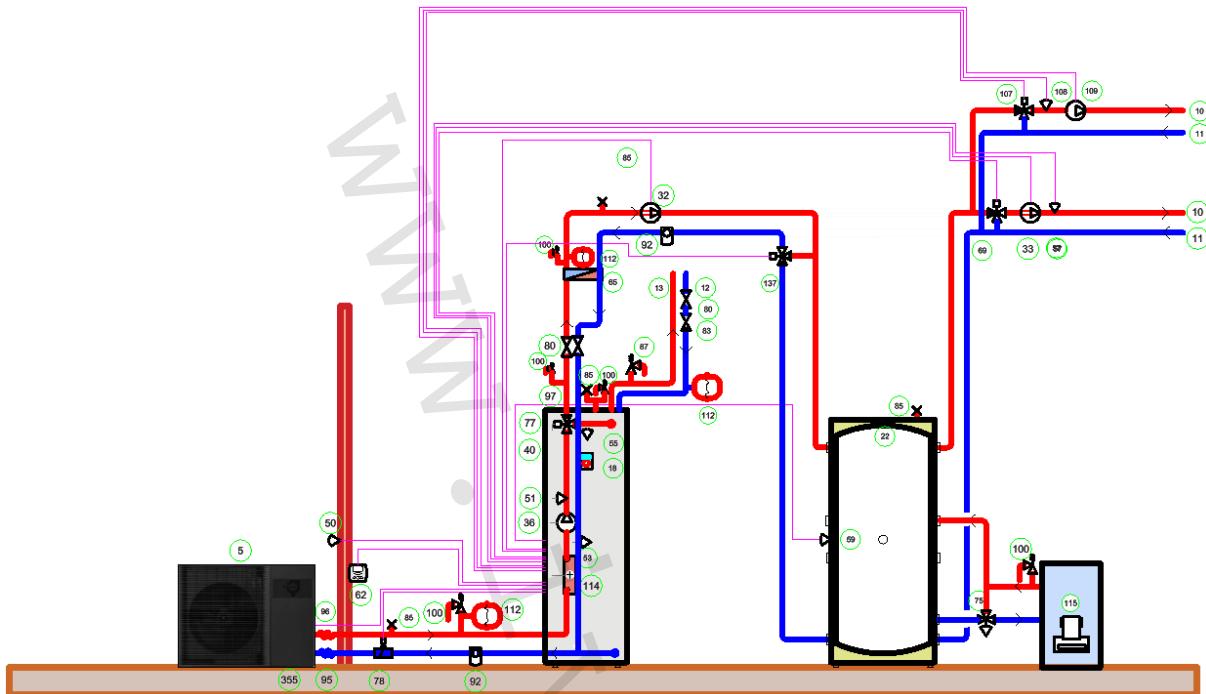
7) iTec XT Plus, řešení s rozšiřovací kartou



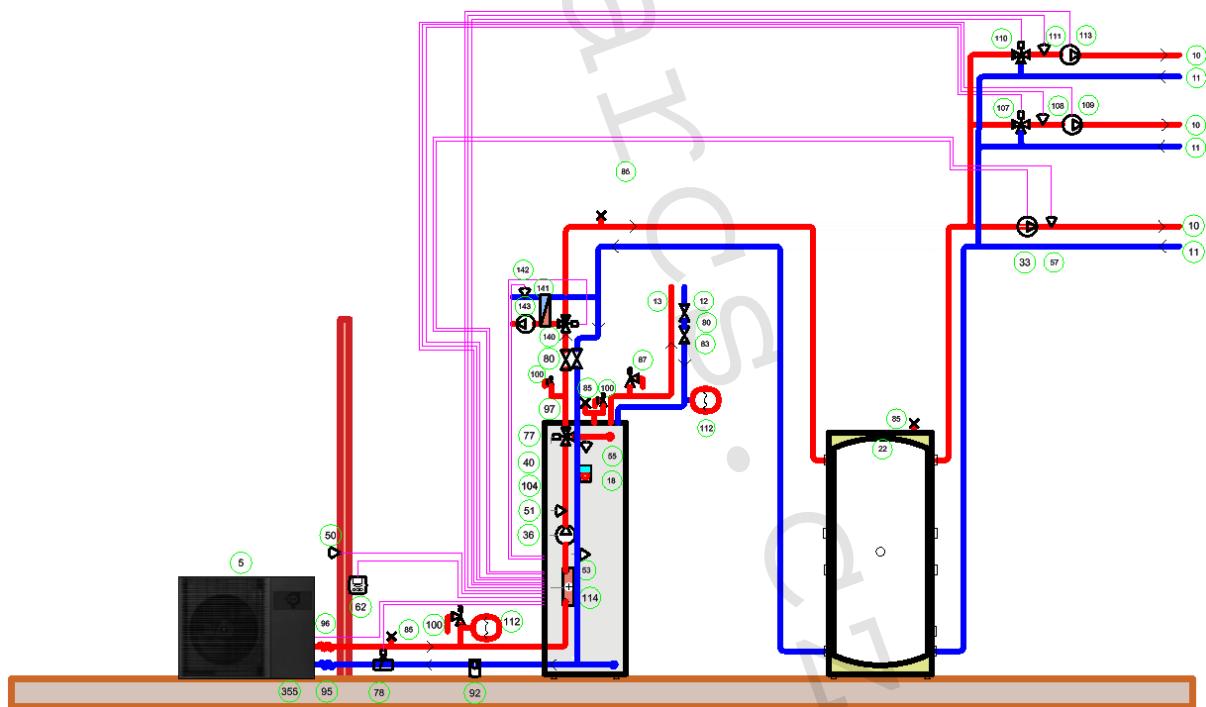
8) 2x iTec XT Plus s aktivovaným buffer tankem



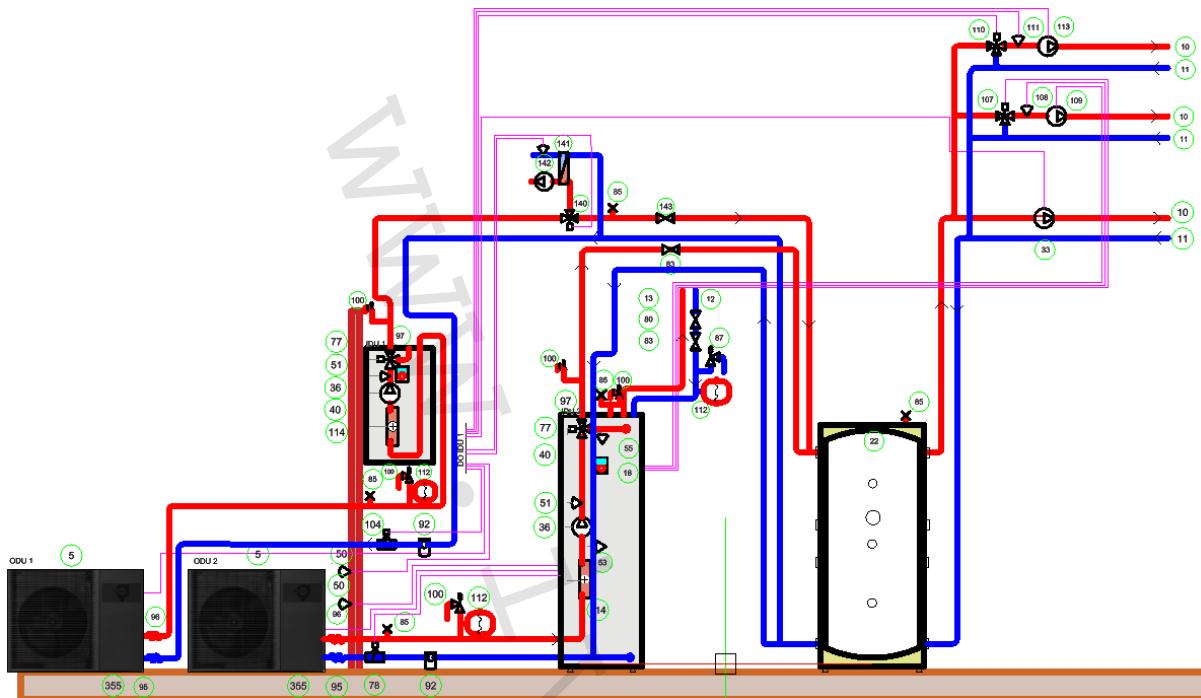
10) iTec XT Total s buffer tankem bez rozšiřovací karty



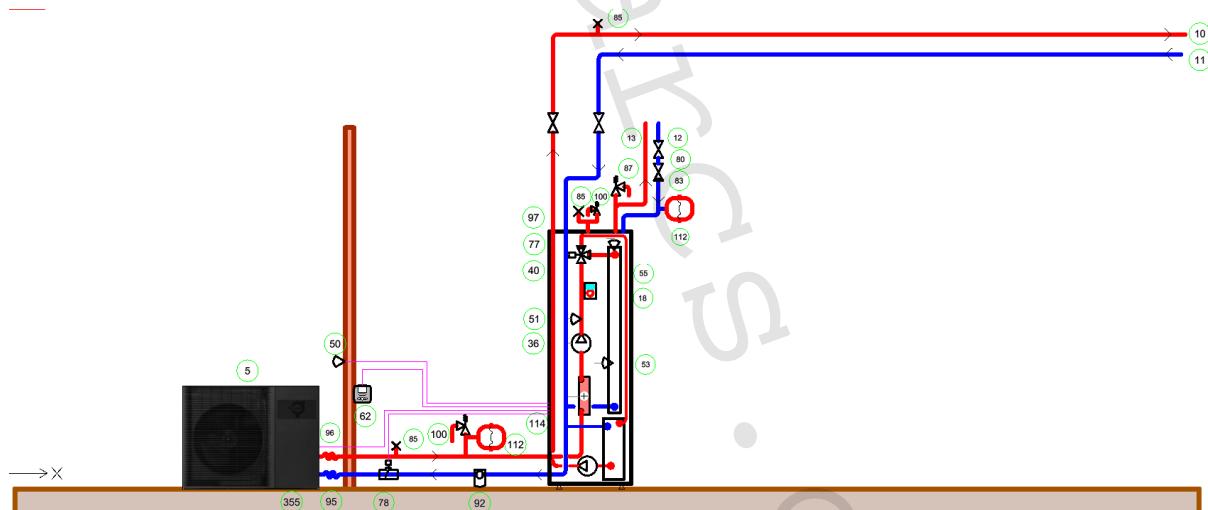
11) iTec XT Total s rozšiřovací kartou



12) 2x iTec XT Total s rozšiřovací kartou



13) iTec XT Total +60



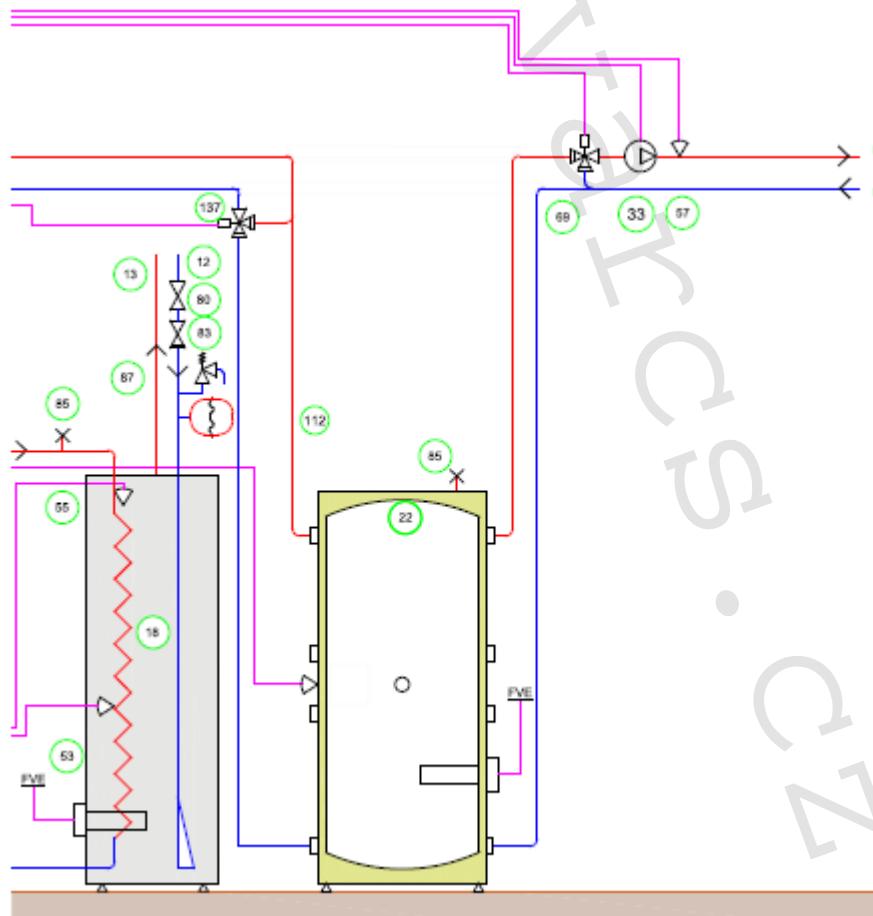
3.2 Spolupráce s Fotovoltaikou / Smart Grid

Tepelná čerpadla Thermia jsou přizpůsobená pro spolupráci s fotovoltaikou pomocí platformy Smart Grid. Tato funkce umožňuje ovládat tepelné čerpadlo pomocí dvou digitálních vstupů. Dva digitální vstupy (Smart Grid 1 - Smart Grid 2) na hlavní relé kartě mají celkem čtyři otevřené/zavřené kombinace (1=zavřeno, 0=otevřeno) a každá kombinace představuje jiný režim na základě nastavení hlavního vstupního režimu.

Kombinace Smart Grid jsou následující;

- (0-0) - **Normální** režim.
- (0-1) - Režim **HDO**. Všechny vnitřní operace dodávky tepla jsou blokovány. Nebezpečí zamrznutí.
- (1-0) - Režim **Komfort**. Vytápění, teplá voda a bazén použijí nastavení Smart Grid pro režim Komfort ke zvýšení požadované teploty.
- (1-1) - Režim **Boost**. Vytápění, teplá voda a bazén použijí nastavení Smart Grid pro režim Boost ke zvýšení požadované teploty.

Pokud není pro některé instalace vhodné využití platformy Smart Grid (pokud například nejsou žádoucí přesahy režimů), je možno pro teplou vodu použít externí zásobníkový ohřívač teplé vody vybavený elektrickou topnou patronou, která je napojena na fotovoltaiku. Pro vytápění je možno integrovat alternativně fotovoltaiku pomocí funkce aktivního buffer tanku. Buffer tank je opatřen elektrickou topnou patronou, která je napojena na fotovoltaiku, snímačem teploty a pro vzduchová TČ směšováním zpátečky. Příklad zde na **systémovém řešení**:



Není dovoleno připojít tepelné čerpadlo na napájení, které vykazuje výpadky nebo mikro výpadky napájení zaviněné jakoukoli příčinou, zejména funkcemi a provozními změnami technologie fotovoltaiky!

Takové připojení je porušením záručních podmínek a může způsobit poškození komponent tepelného čerpadla jako jsou frekvenční měnič nebo kompresor, které nebude kryto zárukou tepelného čerpadla.

3.3 Legenda systému

- Uzavírací kulový kohout
- Zpětný ventil, směr průtoku z leva doprava
- Přepouštěcí ventil
- Třícestný ventil směšovací termostatický směr průtoku zleva doprava nebo dolů
- Třícestný ventil s pohonem (směšovací/přepínací) směr průtoku zleva doprava nebo dolů
- Pojistný ventil
- Odlučovač magnetický částí
- Filtr s uzavíracím kulovým kohoutem
- Expanzní nádoba
- Oběhové čerpadlo
- Objemová nádrž nebo buffer tank
- Odvzdušňovací ventil
- Snímač teploty
- Vedení MaR
- Hydraulické potrubí vedení – přívod
- Hydraulické potrubí vedení – zpátečka
- Hydraulické potrubí vedení – chlazení
- Pozice konkrétního komponentu

3.4 Ochrana tepelného čerpadla a otopné soustavy pro případ rizika zamrznutí

Řešení 1: Je možno napustit otopnou soustavu nemrznoucí kapalinou. Pokud je venkovní jednotka používaná v módu chlazení pod nastaveným setpointem (níže než 15 °C) musí být soustava naplněna nemrznoucí kapalinou.

Koncentrace nemrznoucí kapaliny na bázi propylen glykolu v otopné soustavě

	% propylen glykolu	10 %	20 %	30 %	40 %
Snižení měrné tepelné kapacity	-4 °C	-9 °C	-15 °C	-23 °C	
Korekční součinitele	Snížení měrné tepelné kapacity	0,996	0,991	0,983	0,974
	Snížení přenášeného výkonu	0,990	0,978	0,964	0,943

Pozor: hodnoty teplot jsou přibližné, vždy si ověřte hodnoty konkrétního produktu.

Řešení 2: V případě použití oddělovacího vřazeného mezi-výměníku (viz například systémové řešení 2 a 3 iTec XT Standard) je potřeba naplnit malý okruh tepelného čerpadla nemrznoucí kapalinou a tento malý okruh opatřit komponenty podle zmíněného systémového řešení.

Řešení 3: Použití záložního zdroje energie pro hlavní oběhové čerpadlo - ochrana zamrznutí venkovní jednotky

Řešení 4: Vypuštění otopné soustavy nebo minimálně kondenzátoru TČ v případě rizika zamrznutí pomocí speciálních ventilů. Viz příslušenství iTec XT v katalogu.

4 Instalace potrubí

4.1 Objem vody v otopné soustavě

Pro správný chod tepelného čerpadla, a aby bylo zajištěno odtávání venkovní jednotky, musí být v otopné soustavě určitý minimální objem vody, který musí být vždy k dispozici pro průtok kondenzátorem.

	Jednotka	10 kW	14 kW	16 kW
Doporučený minimální celkový objem vody v systému pro jednotky iTec XT Total, iTec XT Standard, iTec XT Compact a iTec XT Plus	l	100	140	160
Doporučený minimální objem přidané vody v systému pro jednotku iTec XT Total EQ (vnitřní vyrovnávací nádrž, 60 litrů)	l	+40	+80	+100
Doporučený minimální průtok pro výměník tepla ve venkovní jednotce	l/min		12	
Minimální rozměry potrubí mezi vnitřní a venkovní jednotkou	mm		28	

Příklad: iTec XT Total 10 by měl mít v otopné soustavě minimálně 100 l otopné vody. Pokud má v otopné soustavě pouze 60 litrů, je potřeba doplnit do soustavy nádrž o objemu 40 litrů. Jako výsledné řešení je instalován iTec XT Total v provedení +60, který má 60 l nádrž ve spodní části vnitřní jednotky.

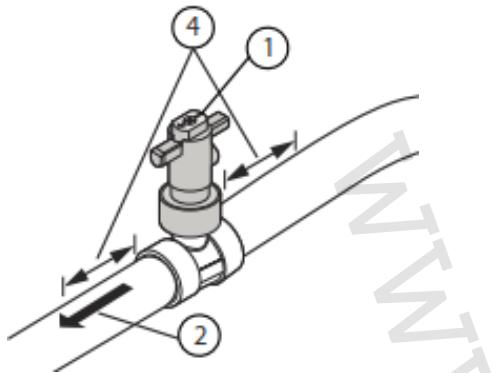
Pokud není množství vody v otopné soustavě dostatečné, může to způsobit problémy s odtáváním a alarmy vysokého tlaku.

4.2 Minimální průtok v otopné soustavě

Minimální požadovaný průtok vody pro provoz je 12 litrů/min. Tento požadovaný průtok vody musí být vždy zachován. Jinak se může jednotka zastavit z důvodu nedostatku průtoku vody.

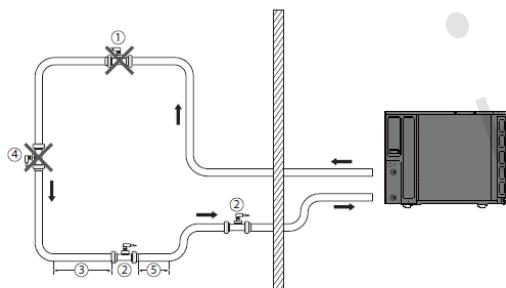
Pro zachování provozní spolehlivosti a bezporuchovosti tepelného čerpadla je nutno zajistit tento průtok s 10% rezervou v jakémkoli provozní stavu. Je to průtok přes kondenzátor tepelného čerpadla (viz tabulky 6.1 Všeobecné technické údaje). Aby nebyl průtok blokovaný ventily otopné soustavy je možno dosáhnout různými způsoby, nejjistější je však ten, že se hydraulicky oddělí tepelné čerpadlo od otopné soustavy. Čehož lze docílit instalací 4 bodově připojeného buffer tanku (objemové neboli vyrovnávací nádrže). V tom případě si TČ bude moci řídit průtok přes kondenzátor vždy podle potřeby a bude vždy zachován potřebný průtok. **Snímač průtoku je součástí dodávky.**

Je nezbytné jej instalovat do soustavy v bezprostřední blízkosti venkovní jednotky, do vnitřního prostředí. Jeho pozice musí být dle nákresu. Dbejte na řádnou izolaci snímače průtoku.



1. Orientace snímače průtoku
2. Směr proudění v souladu s orientací
3. Před a za rovné potrubí 5x

Správná pozice snímače průtoku – ve vnitřním prostředí.



1. Existuje možnost tvorby bublin a možnost výtoku (při měření částečně naplněného potrubí).
2. Nehrozí nebezpečí hromadění kontaminantů, vzduchové bublinky se pohybují proti proudu.
3. Minimálně pětinásobek průměru potrubí.
4. Možnost výtoku, možnost tvorby bublin. Dbejte, aby byl snímač průtoku vždy nainstalován ve vodorovné poloze.
5. Minimálně pětinásobek průměru potrubí.

MINIMÁLNÍ PRŮTOK PŘES KONDENZÁTOR VENKOVNÍ JEDNOTKY MÁ HODNOTU **12 L / MINUTU**

Jako ochranu tepelného čerpadla, a také celé otopné soustavy před poškozením je nutno instalovat odlučovač magnetických tuhých částic s mechanickým filtrem do zpátečky před tepelné čerpadlo, tak aby přes tento odlučovač vždy protékal celkový průtok otopné vody.

4.3 Hluk a vibrace

4.3.1 Pravidla pro zamezení hlučnosti

Aby se zabránilo rušivému hluku z tepelného čerpadla, je nutné dodržovat následující doporučení:

- Pro uložení venkovní jednotky je vždy nutné použít tlumiče vibrací.
- Tlumiče vibrací musí být správně dimenzovány s ohledem na hmotnost tepelného čerpadla tak, aby byl ve všech montážních bodech zajištěn statický průhyb min. 2 mm.
- Připojení potrubí otopné soustavy na tepelné čerpadlo musí být provedeno pružnou hadicí, nebo pryžovým kompenzátorem, aby se zabránilo šíření vibrací do stavební konstrukce a otopné soustavy
- NEINSTALUJTE expanzní nádobu na připojení odvzdušňovacího ventilu.
- Dbejte, aby se potrubí nedotýkaly zdí v místě průchodů zdí nebo jinými konstrukcemi.
- Ujistěte se, že napájecí elektrický kabel nevytváří vibrační most tím, že je příliš napnutý.
- Pokud se nelze vyhnout připojení potrubí ke konstrukčním prvkům citlivým na vibrace, použijte speciální pružné připojení potrubí.
- K zamezení hluku doporučujeme nastavit funkci **VYSOKÝ VÝKON** na **VYPNUTÝ**. Kompressor a ventilátor budou v tomto pracovním režimu pracovat při snížených otáčkách. Budou-li požadovány vyšší otáčky, zvýší se před spuštěním pomocného ohřevu.
- Vyhněte se umístění venkovní jednotky:
 - **blízko oken nebo stěn ložnice atd.;**
 - **otočené proti sousedům;**
 - **ve vnitřním rohu (například budovy). To má velmi značný vliv na směr šíření hluku a jeho hladinu.**

4.3.2 Pružné hadice

Všechna potrubí musí být vedena tak, aby nepřenášela vibrace z tepelného čerpadla do budovy. Aby bylo zabráněno přenosu vibrací, doporučujeme použít pro veškerá potrubí pružné hadice. Pružné hadice lze zakoupit jako příslušenství.

4.4 Pojistné, zpětné a odvzdušňovací ventily, expanzní nádoba

U otopních soustav s uzavřenou expanzní nádobou musí být systém také vybaven schváleným manometrem a pojistným ventilem. Pojistný ventil musí mít dimenze a otvírací tlak odpovídající zdroji vytápění a otopné soustavě podle požadavků místních předpisů. Pozice pojistného ventilu musí odpovídat platným předpisům (například mezi zdrojem tepla a pojistným ventilem se nesmí vyskytovat žádná uzavírací armatura atp.) Přetokové potrubí pojistného ventilu nesmí být uzavřené. Potrubí musí být vypuštěno do nezámrzného prostoru. Pojistným ventilem musí být opatřena i část přípravy TV. Zpětný ventil musí být použit v přívodní věti studené vody, aby nedošlo za žádných okolností k zpětnému toku vody potrubím do vodovodního řadu.

Pro řádné odvzdušnění soustavy při uvedení TČ do provozu musí být v otopné soustavě instalovány odvzdušňovací ventily. Neinstalujte expanzní nádobu na místo připojení odvzdušňovacího ventilu.

4.5 Izolace potrubí

V případě použití tepelného čerpadla pro chlazení je nutno tepelně izolovat potrubní rozvody chladicí soustavy. Musí být použita parotěsná izolace o dostatečné tloušťce na bázi polyuretanu, kaučuku nebo podobného materiálu (min. tloušťka 9 mm při 0,035 W/mK). Aby na povrchu izolace nekondenzovala vodní pára při teplotách vzduchu nad 30 °C a relativní vlhkosti nad 80 % musí být tloušťka izolace min. 20 mm. Dokonce i pojistný ventil, záhyby a spojovací kusy musí být izolovány odpovídajícím způsobem.

Rozvody otopné vody (popřípadě jiné teplonosné látky) musí být řádně tepelně izolovány dle platných předpisů a norem tak, aby u téhoto rozvodů nedocházelo ke ztrátám tepla v místech, kde to není žádoucí. K předávání tepla dochází v teplosměnných plochách (podlahové, stěnové teplosměnné plochy, radiátory, fancoily atp.).

V případě možného zamrznutí otopné soustavy použijte jako náplň otopné soustavy nemrznoucí kapalinu vhodnou pro minimální teploty, kterých lze dosáhnout.

4.6 Upozornění pro glykolové teplonosné látky

V případě použití pozinkovaného potrubí, fitinků nebo komponent je zakázáno používat jako teplonosnou látku směs na bázi glyku a naopak, pokud je použita glykolová teplonosná látka, je zakázáno použití pozinkovaného potrubí, fitinků nebo komponent.

5 Elektroinstalace

Napájecí napětí se musí shodovat s hodnotami uvedenými v příslušné Tabulce hodnot v kapitole 6 Technické údaje. Nestabilní napájení (napětí) může zapříčinit disfunkci řídicího systému, nebo dokonce poškození. Oscilace napájecího napětí musí být udržovány v toleranci 2 %. Pokud jsou oscilace výraznější, může to snížit životnost kompresoru. Pokud oscilace překročí 4 % napájecího napětí, řídicí systém se vypne a zahlásí poruchu.

Napájení a dimenze vodičů musí být dostatečné, aby se zabránilo výpadkům či přehřívání vodičů nebo jiných zařízení. Připravenost pro instalaci viz 6 Tabulka hodnot.

Elektrické vedení musí být odděleno od zbytku el. sítě budovy pomocí proudového chrániče odpovídajícího IEC-EN (s nejméně 3 mm vzdáleností mezi kontakty), vhodného pro jednotky s maximálním příkonem a příslušným jednotlivým elektrickým normám.

Elektrické příslušenství tepelného čerpadla umístěné ve vnitřní jednotce obsahuje komponenty nezbytné pro napájení a řízení provozu tepelného čerpadla.

Vnitřní jednotku tepelného čerpadla je nutné umístit na místo, kde nemrzne.

Pro komunikační vedení musí být použit po párech kroucený datový/telefonní stíněný kabel (pro venkovní použití musí být odolný vůči UV záření). Kabel musí být stíněný a jeden konec (jedno který) musí být uzemněný v zemnicí svorce. Průřez kabelu musí být min. $0,5 \text{ mm}^2$, pokud není uvedeno jinak.

Dodržujte minimální vzdálenost napájecího a komunikačního kabelu 50 mm.

Propojení venkovní a vnitřní jednotky provedte stíněným dvoužilovým kabelem o průřezu $0,75 \text{ mm}^2$. $1,5 \text{ mm}^2$ pro verzi 16 kW. Pokud instalujete vnitřní jednotku v blízkosti počítače, použijte pro připojení kabel s dvojitým stíněním typu FROHH2R.

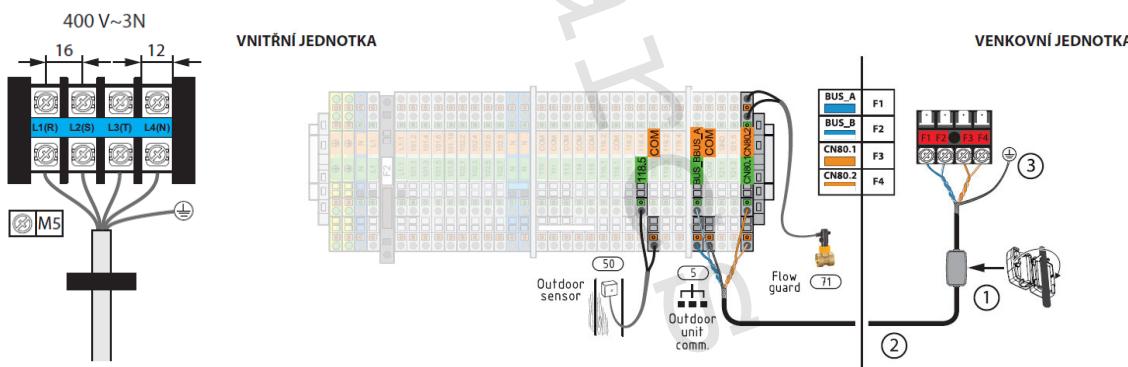
Snímače teploty a komunikační kabely musí být v provedení stíněném odpovídajícího průřezu.

Je nezbytné, aby elektrické zařízení bylo správně uzemněno, instalováno podle všech platných předpisů a respektovat údaje uvedené v kapitole "Technická data". Zařízení musí být nainstalováno tak, aby mohla být snadno prováděna údržba.

5.1 Připojení hlavního napájecího kabelu

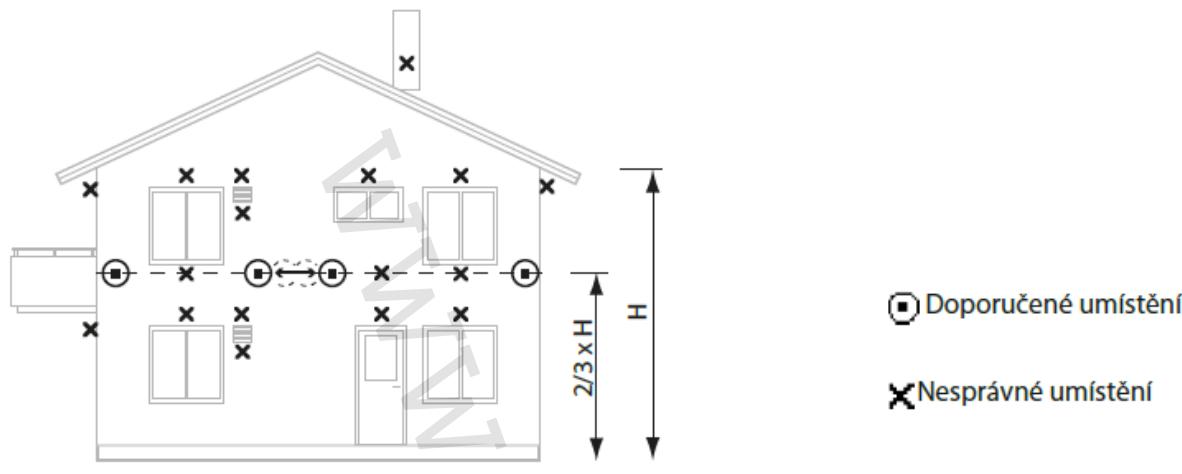
Připojte napájecí kabel pomocí ok viz obrázek níže. Elektrické připojení TČ může také přenášet huk, proto je nutno provést také tuto instalaci náležitým způsobem. Správná instalace vyžaduje přibližně 300 mm volného kabelu mezi tepelným čerpadlem a budovou. Není vhodné přišroubovat elektroinstalační lávku mezi tepelné čerpadlo a stěnu, protože by se pak mohly vibrace přenášet z tepelného čerpadla dále do stěn domu.

Venkovní napájecí kabely musí být odolné vůči UV záření. Kabely musí vyhovovat platným místním a národním předpisům. Dimenze napájecích kabelů, resp. vodičů se řídí podle platných norem (ČSN 33 2130). Detaily zpracovány v elektro projektu.



Připojení napájení a komunikace pro venkovní jednotku 400 V (1 ferit, 2 komunikační kabel, 3 zemění, 5 komunikace mezi vnitřní a venkovní jednotkou, 50 venkovní snímač, 71 snímač průtoku)

5.2 Umístění venkovního snímače



- Snímač venkovní teploty je připojen dvoužilovým kabelem. Max. délka kabelu 50 m platí pro průřez 0,75 mm². Pro větší délky až do max. 120 m se používá průřez 1,5 mm².
- Snímač venkovní teploty umístěte na severní nebo severozápadní stranu domu.
- Co se týče vyšších domů, musí být snímač umístěn mezi druhým a třetím podlažím. U bungalovů nebo 2poschoďových domů instalujte snímač venkovní teploty ve 2/3 výšky budovy dle náčrtku výše. Místo pro namontování snímače nesmí být úplně chráněno před větrem, ale nesmí být také vystaveno přímému náporu větru. Snímač venkovní teploty nesmí být umístěn na plechové stěně umožňující odraz slunečního záření a osálávání snímače.
- Snímač musí být umístěn nejméně 1 m od otvorů ve stěnách, z nichž vychází teplo.
- Pokud je kabel snímače veden kabelovou chráničkou, musí být tato chránička utěsněna tak, aby nebyl snímač ovlivněn proudícím vzduchem z chráničky.

5.3 Další elektrická připojení

Poz.	Příslušenství* (vyžadována rozšiřující karta)	Popis	Připojení k
5		Komunikace s venkovní jednotkou	Bus A vnitřní jednotky k F1/ Com venkovní jednotky Bus B vnitřní jednotky k F2/ GND venkovní jednotky
36		Oběhové čerpadlo systému	101.2/N/GND
50		Venkovní snímač	118.5/Com
51		Snímač přívodu systému	118.2/Com
53		Dolní snímač teplé vody	114/Com
55		Horní snímač teplé vody	113/Com
60*		Snímač bazénu	208.1/Com
62		Snímač teploty v místnosti	DC na 121.1 A na 121.3 B na 121.5 Gnd na Gnd
71		Snímač průtoku	Vnitřní jednotka CN80.1 a CN80.2
72		Směšovací ventil externího pomocného ohřívače	+102.3-102.4/N
77		Přepínací ventil teplé vody	M3.3 na L1:1 M3.6 na 101.5 M3.2 na N
101*		Přepínací ventil bazénu	M3.3 na L1:1 M3.6 na 201.1 M3.2 na N
107		Směšovací ventil (1. směšovací okruh)	+102.5-102.6/N
108		Snímač přívodního potrubí (1. směšovací okruh)	118.3/Com
109		Oběhové čerpadlo (1. směšovací okruh)	101.3/N/PE
136		Snímač vyrovnávací nádrže	118.1/Com
143		Směšovač zpětného potrubí	+102.7-102.8/N
207*		Směšovací ventil (2. směšovací okruh)	+202.1-202.2/N
208*		Snímač přívodního potrubí (2. směšovací okruh)	208.3/Com
209*		Oběhové čerpadlo (2. směšovací okruh)	201.5/N/PE
312		Přepínací ventil vytápění/chlazení	M3.3 na L1:1 M3.6 na 101.6.1 M3.2 na N
317		Externí pomocný ohřívač	230 V AC z 101.4/N Alternativa: Bezpotenciálové relé max. 250 V 8 A připojené do 101.8 z 101.16
308		Zapnout/vypnout oběhové čerpadlo kondenzátoru	101.1/N/PE
308		Oběhové čerpadlo kondenzátoru 0-10 V	101.1/N/PE alarm na 116.1/Com řízení otáček na 116.2/Com
344*		Alarmové relé	201.6/N
405		Snímač na výstupu do radiátorů	110/Com
408		HDO/Smart grid 1	119.1/Com
409		Smart grid 2	115/Com
422		Snímač rosného bodu	119.2/Com
456*		Omezovač proudu	L1 na 203.1 L2 na 203.2 L3 na 203.3 a COM x 3

6 Technické údaje

6.1 Tabulka hodnot

iTec XT 400V, venkovní jednotka		Jednotky	iTec XT 10	iTec XT 14	iTec XT 16			
			206668	206670	206672			
Rozsah topného výkonu		kW	3-10	3-14	3-16			
Chladivo	Typ	R32						
	Množství ¹	kg	2,70	3,30	3,30			
	Ekvivalent CO ²	tons	1,820	2,230	2,230			
	Výpočtový tlak	bar(g)	43					
Kompressor	Typ	Scroll						
	Olej	POE						
Elektrické údaje venkovní jednotka, 400V~3N, 50Hz	Napájení	V	400V~3N					
	Max. provozní výkon, kompresor	kW	5,85	8,19	9,20			
	Jmenovitý výkon, ventilátor	kW	0,122					
	Jistič venkovní jednotky	A	10	16	16			
Provozní údaje	SCOP, podlahové vytápění (35 °C) ³		4,33	4,33	4,45			
	P-design (35 °C) ³		9,50	12,60	13,60			
	SCOP, radiátory (55 °C) ³		3,50	3,45	3,40			
	P-design (55 °C) ³		9,50	12,60	13,60			
	SCOP, podlahové vytápění (35 °C) ⁴		4,64	4,90	4,83			
	P-design (35 °C) ⁴		9,50	12,60	13,60			
	SCOP, radiátory (55 °C) ⁴		3,38	3,78	3,75			
	P-design (55 °C) ⁴		9,50	12,60	13,60			
	Topný výkon	kW	8,00	12,00	14,00			
	Elektrický příkon	kW	1,60	2,35	2,77			
Energetická třída - systém ⁶	COP ⁵		5,00	5,11	5,05			
	Podlahové vytápění (35 °C)	A+++						
	Radiátory (55 °C)	A++	A+++	A++				
Energetická třída - produkt ⁷	Podlahové vytápění (35 °C)	A+++						
	Radiátory (55 °C)	A++						
	Teplá voda ⁸	A						
Min/Max teplota	Venkovní vzduch	°C	+43/-30					
	Přívod otopné soustavy	°C	+70/+20					
Tlakové limity chladicího okruhu	Vysoký tlak	bar(g)	43					
Hladina akustického výkonu	Venkovní jednotka	dB(A)	56 ⁹ /67 ¹⁰	59 ⁹ /69 ¹⁰	60 ⁹ /70 ¹⁰			
Hladina akustického tlaku ¹¹	1/4/10 m	dB(A)	55/50/42	57/52/44	58/53/45			
Hladina akustického tlaku - tichý mód ¹¹	1/4/10 m	dB(A)	40/35/27	40/35/27	40/35/27			
Výkonnost teplé vody	Objem 40 °C, teplé vody	l	218	212	217			
	COP, teplé vody		2,66	2,50	2,55			
	Objem 40 °C, Komfortní režim	l	270	265	254			
Maximální tlak řadu - teplá voda		bar(g)	9					
Hmotnost		kg	126	137	137			
Rozměry (Š x H x V)		mm	1270 x 530 x 1018					

1) Chladicí okruh je hermeticky uzavřen a obsahuje chladivo, na které se vztahuje Předpis o F plynech. GWP pro R 32 podle EC517/2014 je 675.

2) Minimální doporučený jistič vnitřní jednotky závisí na nastavení maximálního kroku vestavěného pomocného ohřevu. Splňuje IEC61000-3-12 při Ssc.

3) SCOP podle EN14825, chladné klima (Helsinki).

4) SCOP podle EN14825, průměrné klima (Strasbourg).

5) Při A7/W35, podle EN14511.

- 6) Pokud je tepelné čerpadlo řízeno svým originálním vestavěným řídicím systémem. Dle EU předpisu 811/2013.
 7) Pokud tepelné čerpadlo není napojeno na otopnou soustavu a jeho řídicí systém není zohledněn. Dle EU předpisu 811/2013.
 8) Výkonnost přípravy teplé vody podle EN16147 Průměrné klima, XL cyklus a vestavěný zásobníkový ohřívač teplé vody.
 9) Hladina akustického výkonu podle energetického štítku, měřeno podle EN12102 a EN3741 (A7W55).
 10) Max. hladina akustického výkonu měřena dle EN 3741.
 11) Měřeno při maximálních otáčkách kompresoru a otáčkách ventilátoru za minutu při teplotě vzduchu -5 °C a teplotě na výstupu +55 °C.

Vnitřní jednotka	Jednotky	iTec XT Total	iTec XT Total
		206679	206675
Napájení	V	400V 3-N 50Hz	230V 1-N 50Hz
Jmenovitý výkon oběhová čerpadla	kW	0,1	0,1
Vestavěný pomocný ohřev, kroky	kW	3/6/9/12/15	3/6/9
Jistič vnitřní jednotky	A	6/10/16/20/25	16/30/40
Zásobníkový ohřívač teplé vody	l	180	180
Hmotnost	kg	106	106
Rozměry	mm	596x690x1845	596x690x1845

Vnitřní jednotka	Jednotky	iTec XT Compact	iTec XT Compact
		206677	206676
Napájení	V	400V 3-N 50Hz	230V 1-N 50Hz
Jmenovitý výkon oběhová čerpadla	kW	0,1	0,1
Vestavěný pomocný ohřev, kroky	kW	3/6/9/12/15	3/6/9
Jistič vnitřní jednotky	A	6/10/16/20/25	16/30/40
Zásobníkový ohřívač teplé vody	l	180	180
Hmotnost	kg	100	100
Rozměry	mm	596x690x1538	596x690x1538

Vnitřní jednotka	Jednotky	iTec XT Total EQ	iTec XT Total EQ	iTec XT Total EQ
		206682	206681	206680
Napájení	V	400V 3-N 50Hz	230V 3-N 50Hz	230V 1-N 50Hz
Jmenovitý výkon oběhová čerpadla	kW	0,1	0,1	0,1
Vestavěný pomocný ohřev, kroky	kW	3/6/9/12/15	1,8/3,6/5,4/7,2/9,0	3/6/9
Jistič vnitřní jednotky	A	6/10/16/20/25	16/30/40	16/30/40
Zásobníkový ohřívač teplé vody	l	180	180	180
Hmotnost	kg	142	142	142
Rozměry	mm	596x690x1845	596x690x1845	596x690x1845

Vnitřní jednotka	Jednotky	iTec XT Standard
		206673
Napájení	V	230V 1-N 50Hz
Jmenovitý výkon oběhová čerpadla	kW	N/A
Vestavěný pomocný ohřev, kroky	kW	N/A
Jistič vnitřní jednotky	A	10
Zásobníkový ohřívač teplé vody	l	N/A
Hmotnost	kg	20
Rozměry	mm	380x204x600

Vnitřní jednotka	Jednotky	iTec XT Plus	iTec XT Plus
		206679	206674
Napájení	V	400V 3-N 50Hz	230V 1-N 50Hz
Jmenovitý výkon oběhová čerpadla	kW	0,1	0,1
Vestavěný pomocný ohřev, kroky	kW	3/6/9/12/15	3/6/9
Jistič vnitřní jednotky	A	6/10/16/20/25	16/30/40
Zásobníkový ohřívač teplé vody	l	N/A	N/A
Hmotnost	kg	21	21
Rozměry	mm	417x258x727	417x258x727

6.2 Výkonové tabulky

Poznámka k výkonovým tabulkám:

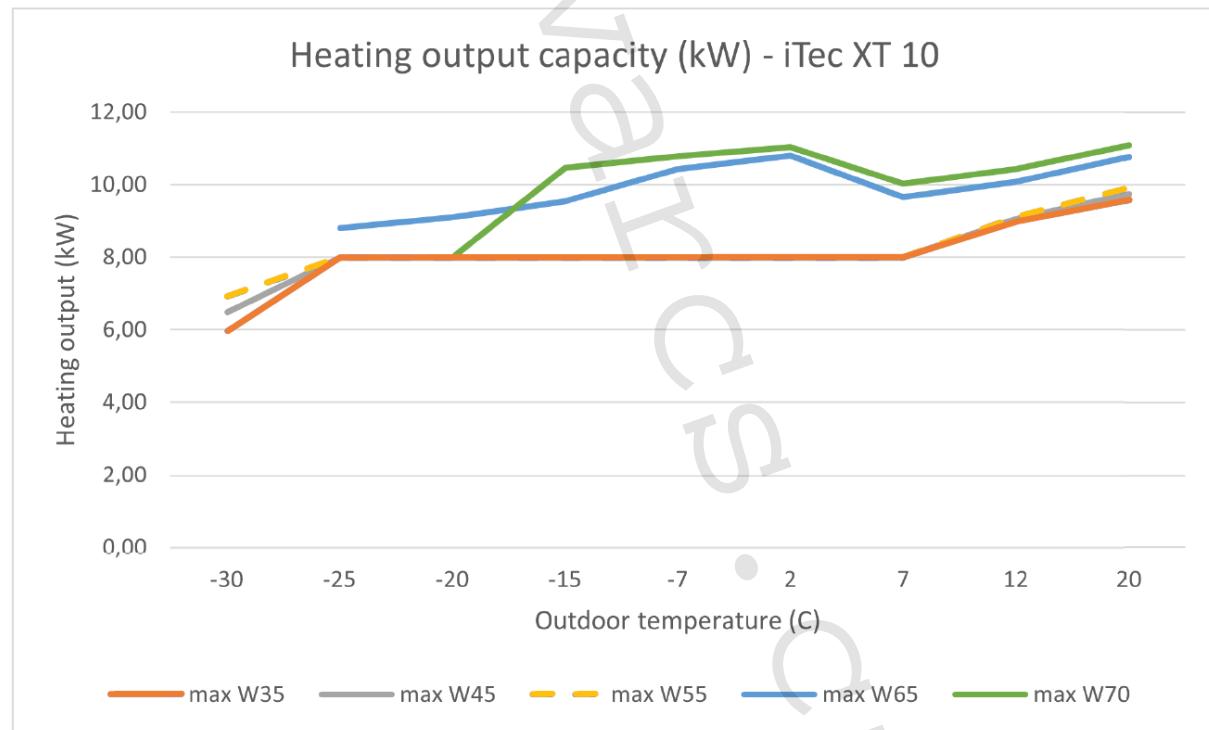
Jsou uváděny hodnoty Topného výkonu a Příkonu zařízení při dané venkovní teplotě a při dané teplotě na přívodu do otopné soustavy.

V případě potřeby zjištění hodnoty COP se postupuje tak, že se vydělí hodnota Topného výkonu hodnotou Příkonu.

COP=Topný výkon/Příkon

iTec XT 10

Model	t přívodu (°C)	25		35		45		55		65		70	
		t venkovní (°C)	Topný výkon (kW)	Příkon (kW)									
iTec XT 10	-30	5.82	2.53	5.96	3.14	6.48	3.88	6.92	4.43				
	-25	8.00	3.47	8.00	3.79	8.00	4.28	8.00	4.85	8.80	5.85		
	-20	8.00	3.05	8.00	3.39	8.00	3.84	8.00	4.31	9.12	5.48		
	-15	8.00	2.61	8.00	3.14	8.00	3.61	8.00	4.01	9.54	5.24	8.00	4.85
	-10	8.00	2.28	8.00	2.72	8.00	3.06	8.00	3.56	10.01	4.96	10.46	5.40
	-7	8.00	2.10	8.00	2.46	8.00	2.87	8.00	3.26	10.43	4.81	10.79	5.18
	-2	8.00	1.95	8.00	2.10	8.00	2.57	8.00	2.79	10.80	4.62	11.04	4.86
	2	8.00	1.62	8.00	1.82	8.00	2.26	8.00	2.58	10.63	4.21	11.01	4.75
	7	8.00	1.29	8.00	1.60	8.00	2.05	8.00	2.50	9.66	3.79	10.03	4.29
	12	8.92	1.18	8.98	1.57	9.05	2.11	9.11	2.71	10.08	3.72	10.43	4.25
	15	9.10	1.09	9.20	1.49	9.30	2.01	9.42	2.62	10.33	3.59	10.67	4.10
	20	9.39	0.99	9.57	1.34	9.74	1.77	9.91	2.46	10.76	3.38	11.08	4.04

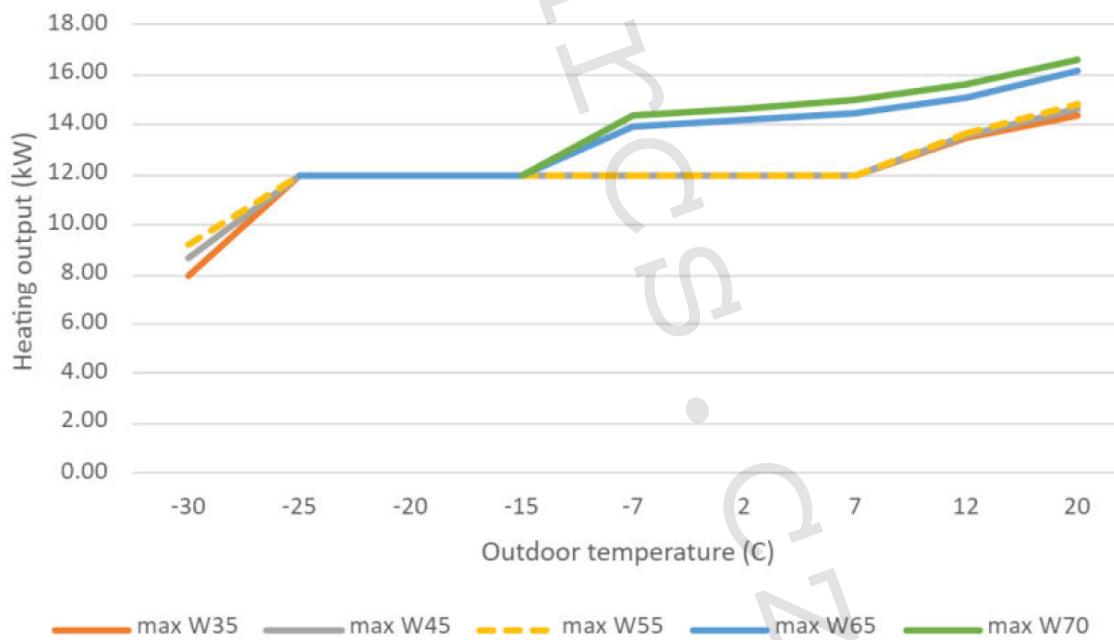


Heating output (capacity) = topný výkon, Outdoor temperature = venkovní teplota

iTec XT 14

Model	t přívodu (°C)	25		35		45		55		65		70		
		venkovní (°C)	Topný výkon (kW)	Příkon (kW)										
iTec XT 14	-30	7.76	3.45	7.95	4.30	8.64	5.30	9.23	6.07					
	-25	11.23	5.00	12.00	5.83	12.00	6.58	12.00	7.27	12.00	8.19			
	-20	11.88	4.62	12.00	5.23	12.00	5.90	12.00	6.61	12.00	7.43			
	-15	12.00	4.02	12.00	4.53	12.00	5.55	12.00	6.17	12.00	6.77	12.00	7.27	
	-10	12.00	3.82	12.00	4.29	12.00	4.81	12.00	5.58	13.34	6.92	13.95	7.57	
	-7	12.00	3.42	12.00	3.81	12.00	4.51	12.00	5.16	13.90	6.73	14.38	7.21	
	-2	12.00	3.01	12.00	3.29	12.00	4.03	12.00	4.38	14.40	6.46	14.72	6.78	
	2	12.00	2.45	12.00	2.79	12.00	3.55	12.00	4.06	14.18	5.87	14.68	6.27	
	7	12.00	1.90	12.00	2.35	12.00	3.00	12.00	3.53	14.49	5.35	15.05	6.17	
	12	13.38	1.73	13.47	2.30	13.57	3.08	13.67	3.83	15.12	5.25	15.65	6.01	
	15	13.64	1.61	13.80	2.18	13.96	2.94	14.12	3.70	15.50	5.07	16.01	5.78	
	20	14.09	1.45	14.35	1.96	14.61	2.59	14.87	3.47	16.14	4.77	16.62	5.71	

Heating output capacity (kW)- iTec XT 14

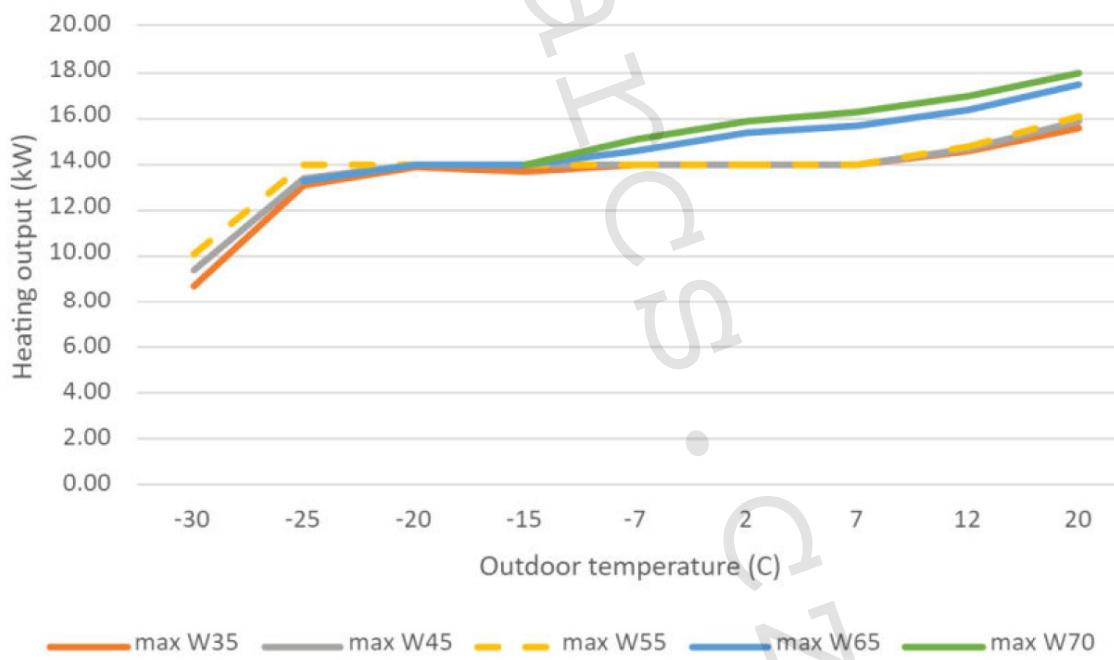


Heating output (capacity) = topný výkon, Outdoor temperature = venkovní teplota

iTec XT 16

Model	t přívodu (°C)	25		35		45		55		65		70		
		t venkovní (°C)	Topný výkon (kW)	Příkon (kW)										
iTec XT 16	-30	8.46	3.82	8.67	4.75	9.42	5.87	10.07	6.71					
	-25	12.25	5.53	13.11	6.48	13.41	7.47	14.00	8.48	13.29	9.20			
	-20	12.96	5.13	13.87	6.11	14.00	6.98	14.00	7.84	14.00	8.77			
	-15	13.86	4.72	13.70	5.59	14.00	6.58	14.00	7.30	14.00	8.01	14.00	8.48	
	-10	13.91	4.49	13.97	5.05	14.00	5.69	14.00	6.61	14.00	7.37	14.65	8.05	
	-7	13.93	4.15	14.00	4.52	14.00	5.35	14.00	6.09	14.60	7.19	15.10	7.70	
	-2	13.95	3.54	14.00	3.90	14.00	4.78	14.00	5.17	15.12	6.87	15.46	7.22	
	2	13.96	2.73	14.00	3.33	14.00	4.20	14.00	4.81	15.36	6.44	15.90	6.88	
	7	14.00	2.24	14.00	2.77	14.00	3.54	14.00	4.18	15.70	5.88	16.30	6.78	
	12	14.49	1.89	14.59	2.52	14.70	3.38	14.81	4.21	16.38	5.77	16.95	6.61	
	15	14.78	1.76	14.95	2.39	15.12	3.23	15.30	4.07	16.79	5.58	17.34	6.36	
	20	15.26	1.59	15.55	2.15	15.83	2.84	16.11	3.81	17.48	5.24	18.00	6.27	

Heating output capacity (kW)- iTec XT 16



Heating output (capacity) = topný výkon, Outdoor temperature = venkovní teplota

7 Kontrolní seznam

Umístění	OK	Není OK
Venkovní jednotka nesmí být umístěna blízko oken nebo stěn ložnice apod.		
Venkovní jednotka nesmí být natočena směrem k sousedům. Pozor na dodržení hygienických hlukových limitů.		
Venkovní jednotka nesmí být umístěna ve vnitřním rohu budovy. Takové umístění má velmi značný vliv na směr šíření zvuku.		
Musí být k dispozici dostatečné a adekvátní odvodnění pro venkovní jednotku.		
Kolem venkovní jednotky musí být dostatečně volný prostor.		
Vnitřní jednotka musí být umístěna v prostředí, kde nemrzne.		
Pro daný případ: Pro vnitřní jednotku musí být k dispozici podlahová jímka (odvodnění).		
Pro daný případ: Podlaha musí mít dostatečnou nosnost pro celkovou hmotnost vnitřní jednotky s naplněným zásobníkovým ohříváčem teplé vody, ~300 kg.		
Svod odtáté vody nesmí být sveden do splaškové kanalizace. Odvodnění řešeno vsakováním nebo svedení do dešťového trativodu.		

Potrubí	Ano	Ne
Je dimenze potrubí v otopné soustavě dostatečná pro dosažení nominálního průtoku?		

Kvalita vody	Ano	Ne
Odpovídá kvalita vody referenčním hodnotám z kapitoly 2.3. Je vyžadován zmékčující filtr?		
Je instalován filtr ve zpátečce otopné soustavy?		
Je instalován v otopné soustavě magnetický filtr?		
Je instalována úpravna vody?		

Objem vody	Ano	Ne
Je v otopné soustavě dostatečné množství vody? Přečtěte si kapitolu Objem vody v topně soustavě.		
Je zapotřebí dodatečná vyrovnávací nádrž?		

8 Upozornění

- Společnost IVAR CS spol. s r.o. si vyhrazuje právo provádět v jakémkoliv momentu a bez předchozího upozornění změny technického nebo obchodního charakteru u výrobků uvedených v tomto technickém listu.
- Vzhledem k dalšímu vývoji výrobků si vyhrazujeme právo provádět technické změny nebo vylepšení bez oznámení, odchylky mezi vyobrazeními výrobků jsou možné.
- Informace uvedené v tomto technickém sdělení nezbavují uživatele povinnosti dodržovat platné normativy a platné technické předpisy.
- Dokument je chráněn autorským právem. Takto založená práva, zvláště práva překladu, rozhlasového vysílání, reprodukce fotomechanikou, nebo podobnou cestou a uložení v zařízení na zpracování dat zůstávají vyhrazena.
- Za tiskové chyby nebo chybné údaje nepřebíráme žádnou zodpovědnost.

Vyloučení odpovědnosti pro uvedená systémová řešení

- Tyto technické podklady mají pouze informativní a nezávazný charakter. Jedná se o vzorové ukázky schémat instalací. Tato schémata nenahrazují projektovou dokumentaci.
- Společnost IVAR CS spol. s.r.o. ani její zástupce nejsou odpovědní za případné škody vzniklé dodáním neúplné prováděcí dokumentace, volbou a konfigurací nefunkčního systémového řešení, poskytnutí mylných informací či naopak neposkytnutím relevantních informací, jež mají nebo mohou mít vliv na výběr tepelného čerpadla nebo správného systémového řešení.
- Společnost IVAR CS spol. s.r.o. není odpovědná ani ve smyslu ustanovení § 2950 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.